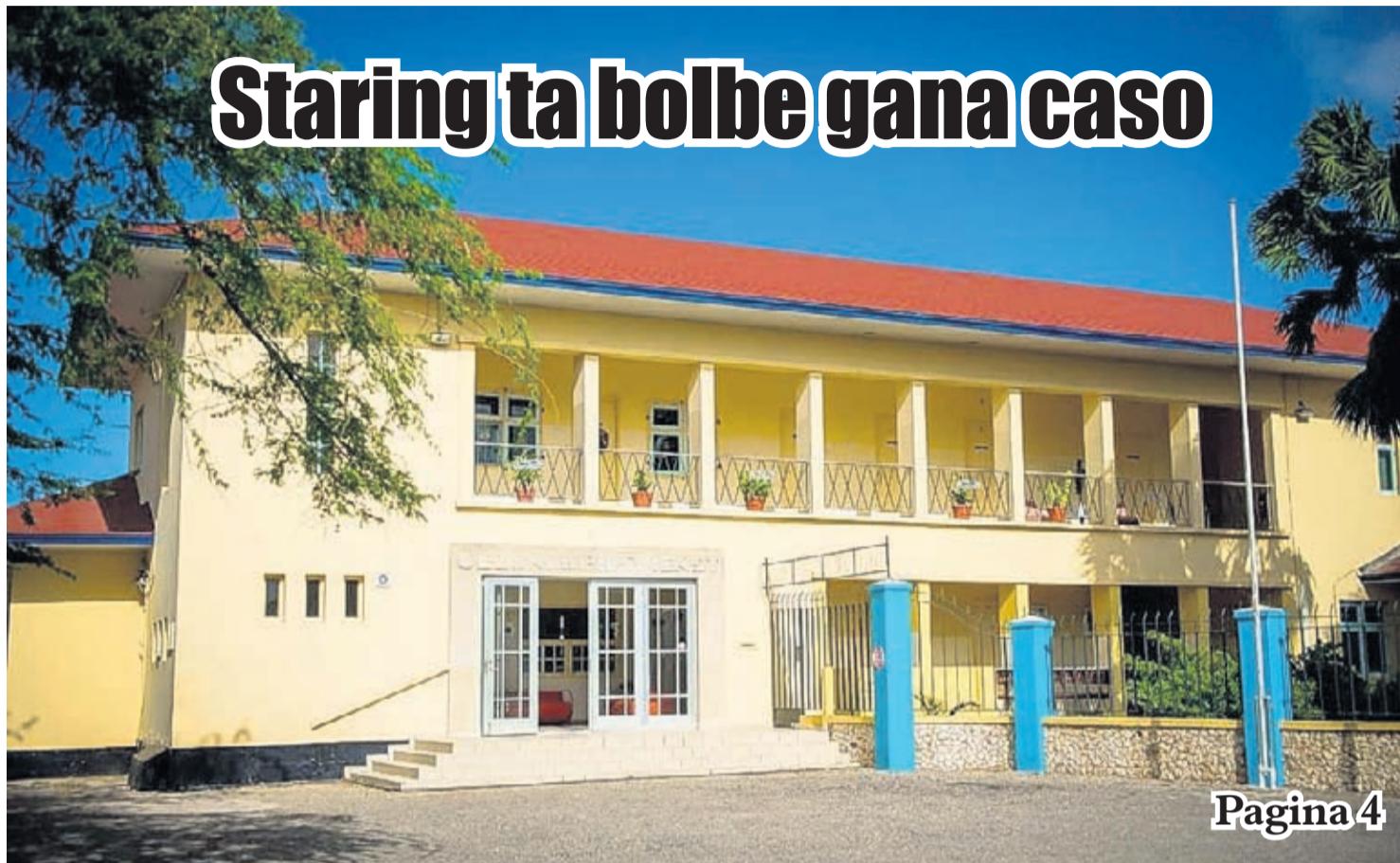


Staring ta bolbe gana caso



Pagina 4

- Genetica ta determina gravedad di COVID-19

Pagina 20

- 10% di salario di minister lo bay pa food bank

Pagina 9

- Rep. Dominicana: Preocupacion creciente pa COVID-19

Pagina 7

ARUBA TODAY[®]

Aruba's ONLY English newspaper

Wednesday
May 6, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba to me



Page 31

Scientist: Trump officials ignored warnings on drug, virus

By RICARDO ALONSO-ZALDIVAR, MICHAEL BALSAMO and COLLEEN LONG

Associated Press

WASHINGTON (AP) — A government scientist was ousted after the Trump administration ignored his dire warnings about COVID-19 and a malaria drug President Donald Trump was pushing for the coronavirus despite scant evidence it helped, according to a whistleblower complaint Tuesday.

Rick Bright, former director of the Biomedical Advanced Research and Development Authority, filed the complaint Tuesday with the Office of Special Counsel, a government agency responsible for whistleblower complaints. He alleges he was reassigned to a lesser role because he resisted political pressure to allow widespread use of hydroxychloroquine, a malaria drug favored by Trump. He said the Trump administration wanted to “flood” hot spots in New York and New Jersey with the drug.

Bright’s complaint comes as the Trump administration faces criticism over its response to the pandemic, including testing and supplies of ventilators, masks and other equipment to try to stem the spread.

Continued on Page 25



This Tuesday, April 7, 2020 file photo shows a bottle of hydroxychloroquine tablets in Texas City, Texas.

Associated Press

Depende con largo crisis di coronavirus lo dura

Te ainda situacion financiero di APA ta stabel



ORANJESTAD -E crisis di coronavirus/Covid-19 a touch tur compania financieramente y Aruba Port Authority (APA) como un N.V. no ta un excepcion.

Desde cu gobierno a bati alarma riba e dos prome casonan di e virus na Aruba, y posteriormente cu e 'lockdown,' tur operacion di APA cu tin di haci cu barco cru-

cero, a keda suspendi te cu 26 di juni. E operacion cu nan ta atendiendo aworaki tin di haci cu barconan di carga pa abastece nos isla di diferente productonan.

Director di APA, Marc Figueroa a bisa cu pa despues di 26 di juni nan no a recibи niun cancelacion di bishita di cruceronan na nos waf di Oranjestad. Sinembargo e no

ta descarta cu esaki lo por sosode, mirando e situacion actual di e coronavirus mundialmente. E feedback cu nan ta hayando di nan stakeholder ta cu pa 2021 nan ta premira cu industria crucero ta cuminsa opera cu mas normalidad. Y esaki ta un bon señal.

Logicamente mirando cu operacion riba waf a mengua, esaki tin un impacto finan-

ciero pa APA. Segun director di APA, nan ta hibando un maneho di austeridad, caminda nan mester corta nan gastonan. El a bisa cu tur loke no ta prioridad a wordo poni na banda te un proximo aviso.

E tabata hopi cauteloso riba e parto financiero di e compania, pero Figueroa a indica cu te na momento aki APA ta den un posicion stabel. "E no ta e miho situacion cu nos por ta aden, pero e ta OK," el a bisa.

Sinembargo e ta haya cu nos ta bringando cu un virus cu bo no sa na unda e ta, ken tin'e y ken no tin'e, y esey ta e problema. P'esey e ta haya importante cu awor cu nos a drenta den e prome nivel di flexibilisacion, pa e hendenan tene nan mes na e exigencias di e shelter in place y distanciamiento social. Ya cu e crisis di coronavirus tin un impacto grandi riba nos economia.

E impacto aki no ta solamente riba APA sino riba full Aruba su economia. Esaki ta e incertidumbre cu tin, ya cu si bo sa un fecha specifico, bo por haci e planificacion debidamente. Pero te ainda bo no sa ki dia e ta caba, y tanten bo no tin un cura of vacuna, nos tin cu bay siña con pa convivi cu e virus aki.

Industria crucero

E feedback cu APA ta hayando di nan stakeholder ta cu pa 2021 nan ta premira cu industria crucero ta cuminsa opera cu mas normalidad. Figueroa a agrega cu esaki ta pas cu varios di e reservacion cu tabatin pa 2020, nan a wordo hala pa e siguiente año. Tur esaki ta un bon señal ya cu e cantidad di reservacion lo ta basta halto pa 2021.

Segun director di APA e tipo di reservacion aki ta crea un panorama mas positivo y e ta crea un sentimento di confianza. Ya cu tambe por a existi e opcion di no bin cu crucero bek te cu cierto tempo. Pero e companianan di crucero ta muestra cu pa otro año nan ta interesa pa bin Aruba.

Mientras cu e parti operacional di barco di carga ta sigui normal, teniendo cuenta cu tur medidianan di higiena y bio-siguridad pa evita e contagio di Covid-19. Aunke si actualmente e parti di carga ta draai cu un cantidad menos. Un factor tin di haci cu e sector hotelero ta cera. Te na e momento aki -segun director di APA- no tin niun indicacion cu e parti di carga ta bay stop. "Con cu bay bin nos tin cu sigui produci y come," el a bisa.

Camarada Aruba ta bezig pa agrega nombernan di victima riba monumento 4 di Mei

ORANJESTAD -Dialuna atardi a tuma luga un ceremonia senciyo di poneamento di ofrenda floral riba plaza di 4 di Mei pa recorda e victimanan di II Guera Mundial.

E acto aki a conta cu presencia di Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, Prom Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes y vice presidente di e organisacion di ex militarnan Camarada Aruba, Jacobo Henriquez. Gobernador a pone e ofrenda floral den presencia di Minister Presidente.

E ceremonia aki tambe ta den conexion cu e evento cu a tuma luga na Hulanda y otro partner den Reino. Nan ta den e mesun ora y tambe cu e bandera halfstok y ceremonia militar. Henriquez a

bisa cu tur aña riba 4 di mei nan ta commemora tur e victimanan di e conflicto mundial aki. Riba e plachi pon den e monumebnto ta para e nombernan di e victimanan militar y civil cu e conflicto mundial aki a laga atras na Aruba.

Vice-presidente di Camarada Aruba a declara na Bon Dia Aruba cu entre e nombernan ta aparece esunnan cu a muri victimas di e atake cu torpedo haci pa un submarino Nazi. Sinembargo investigacion historico realisa pa Dufi Kock por a constata cu ta falta entre cinco pa seis nomber arriba e monumento. Camarada Aruba ta bezig pa trata di haya sa ken a traha e monumento y asina busca e forma pa pone e nomber di esnan cu ainda ta falta.



Fin di siman aki DAS lo paga e bijstand di luna di mei

ORANJESTAD - Departamento di Asunto Social (DAS) a duna di conoce ayera mainta cu durante e fin di siman aki, cumin-sando for di diabierna 8 di mei, nan lo bay paga e bijstand di luna di mei.

Asina a splica PR di Departamento di Asunto Social, Jéseline Soto Garcia-Kelly na unda el a manifesta cu e fin di siman aki nan lo cuminsa paga bijstand di luna di mei pa 1.934 persona di tur districto. Tambe cu nan lo cuminsa haci algun cambio pa tres localidad di pago cu ta postkantoor San Nicolas, postkantoor Oranjestad y MFA Savaneta.

Asina mes, el a comenta cu e tres localidad aki ta esunnan di mas grandi pa pago y nan tin e mesun cambio cu na luna di april.

Diabierna 8 di mei, cum-

insando 8or di mainta te cu 12or di merdia, postkantoor San Nicolas y postkantoor Oranjestad ta bay paga bijstand desde fam A te cu K; diasabra 9 di mei postkantoor San Nicolas, postkantoor Oranjestad na mesun orario lo bay paga bijstand di fam L te cu Z.

Di e tres localidad cu tin cambio ta MFA Savaneta cu diasabra 9 di mei desde 8or di mainta te cu 12or di merdia bijstand pa fam A te cu K y parti di merdia desde 1or te cu 5orlo paga fam L te cu Z.

Pa loke ta trata MFA Santa Cruz, Paradera y Noord no tin ningun cambio. Tur hende cu ta cobra na e tres localidadnan aki ta cobra normal e dia diasabra desde 8or te cu 12 di merdia.

Soto Garcia-Kelly a informa cu nan ta continua cu e mesun regla di luna di mei, entre nan cu no ta permiti pa trece

muchanan den establecimiento di pago y si e persona cu mester cobra bijstand ta malo y no por bay cobra, e por autorisa otro persona di mas di 18 aña pa bay cobra p'e. E persona autorisa mester acudi den dianan aki na sede di DAS cu e ID di e dos persona mas un carta di autorisacion.

Den caso cu e persona ta interna den hospital, e persona mester tuma contacto cu un trahado social di hospital pa esey wordo regla mas pronto cu ta posibel.

Pa finalisa, tur hende di edad mas avansa lo haya prioridad pa drenta den establecimiento como MFA y postkantoor, pa via cu nan ta aplica nan mesun reglanan pa loke ta trata distanciamiento social y nan ta permiti un cantidad limita di personanan pa drenta. E resto tin cu para den e rij cu e dis-



tancia rekeri.
Di loke ta trata e pago di bijstand di luna di april, el a señala cu esey a cana hopi bon. Hendenan a adapta pa e cambio y nan a cumpli cune,

Vanessa Tjon Kock di Cuerpo di Polis di Aruba

‘Criminalidad no ta stop pa motibo cu tin un desaroyo pa cu e crisis’

ORANJESTAD - Dialuna den oranan di anochi, Gobierno a presenta den su conferencia di prensa alto comisario di Cuerpo Policial di Aruba, Vanessa Tjon-Kock ken a splica loke ta trata criminalidad den tempo di coronavirus.

Tjon Kock a trece dilanti cu den e temporada aki di crisis ta existi diferente fase di criminalidad. A ripara esaki di e cantidad di persona cu a wordo contagia, cu constantemente ta birando menos. Esaki ta pa motibo di e normanan nobo cu comunidad mester cuminsa usa, biba cune, pero semper ta keda un grado di criminalidad na Aruba.

Durante e crisis, Cuerpo di Polis a ripara cu a haya kiebro den casnan, edificacionan y tambe ladronicia. Tjon Kock a resalta cu durante toque de queda, e personanan a keda paden den un cierto orario, pero esey no ta nifica cu criminalidad ta stop, pa motibo cu tin un desaroyo pa cu e crisis y automaticamente

tin desaroyo pa loke ta trata criminalidad.

E delito di kiebro di cas, Tjon Kock a bisa cu na momento cu nan ta mira cu esaki a aumenta of esaki ta tumando cierto tipo di direccion, di parti di cuerpo policial nan ta adapta nan manera di trata e tipo di casonan aki.

Di loke ta trata criminalidad comun, el a expresa cu por ejemplo ladronicia por subi y esey por nifica cu pa comunidad y trabou di polis lo keda mesun cos, aplicando e reglanan di toque di queda y shelter in place, pero e atencion no ta wordo kita for di e tipo di delito aki.

Igualmente, el a splica cu nan a haya hopi atencion rib rednan social pa loke ta trata atraco. Esaki ta wordo considera como un delito caminda violencia ta tuma luga y cu tin un prioridad den cuerpo policial. Ademas di e proceso cu nan ta aplica pa cu esaki, el a menciona cu tambe tin bas-ta prioridad y cu autoridad no ta descansa pa cu esaki.



**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi coperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Director Salubridad Publico ta bolbe gana caso den corte



ORANJESTAD - Director di departamento di Salubridad Publico Jerry Staring a scucha dia 4 di mei ultimo pronunciaciun favorabile di hues di Promé Instancia den su caso contra ministro di Turismo, Salubridad Publico y Deporte. Por lo pronto un ultimo veredicto den un serie di caso cu a hiba di ambos banda, desde cu e hostilidadnan a cuminsa na 2018, tempo cu e mandatario a yega na e conclusion cu e director mester bandona e puesto.

E actual caso tabata trata e keho di Staring contra e decision di e ministro cu e mester a bay eerce trabao como 'beleidsadviseur/beleidsmedewerker y despues a dici di prolonga e periodo den e funcion aki cu 12 siman varios biaha, y despues a ordena Staring pa eerce e funcion menciona na Bureau Ondersteuning Verslavingszorg (BOV), riba dia 21 di mei 2019.

Despues a sigui varios decision mas cu a haya obhecion di banda di Staring, por ultimo un obhecion entrega na corte dia 17 di juli 2019, y un 'contramemorie' di e banda opuesto dia 30 di september 2019. Dia 3 di februari 2020 a trata e caso den corte. Staring tabata presente hunto cu su abogado mr. Cafarzuza; e

mandatario tabata representata su abogado mr. Coffie.

Tur cos a cuminsa na mei 2018 cu un carta di sindicato TOPA den cual ta bis cu nanta haya, refleando segun nan opinion di (parti di) e personal di DVG, cu e director no ta apto pa eerce e funcion ey. Un siman despues departamento di Recurso Humano ta conseha e ministro cu "ta parce inevitable cu DVG mester haci un start nobo. "Pa trece tranquilidad y tambe obhetividad y toma di decision bon balansa ta conseha bo pa institui un comision cu ta encarga cu e 'doorlichting' cu e mesun definicion di problematica y acercamiento manera na DIP, es decir evalua e organizacion, e maneho y e procesonan administrativo principal." Tur esaki ta loka hefe di Recurso Humano a conseha.

Per 1 di juni 2018 e mandatario ta nenga e director acceso na e departamento y ta cuminsa e caminda largo di caso den corte, cu a termina – por lo pronto – cu e re-institucion di e director den su posicion per – 2019. Den e periodo intermedio, e mandatario a trata di evadi e re-institucion di e director por medio di ordena su persona pa traha como 'beleidsmedewerker' loka a resulta den mas caso den corte di e director pa opone contra e

decisionnan aki.

Dia 1 di juni tambe director di Recurso Humano ta amplia su conseho, señalando un mal interpretacion di su palabranan den e carta di 22 di mei, unda e ta declara cu ningun momento e no a conseha pa manda e director cas y pa institui un management team. A conseha un evaluacion di e departamento "pa por averigua, confirma o descarta e varios acusacionnan. Esaki pa trece tranquilidad," segun e texto di DRH, referi pa e hues den su veredicto.

Tabatin contratiempo pa e director den e sentido cu na augustus 2018 hues no a considera oportuno pa e bolbe na e departamento di inmediato, considerando e investigacion cu tabata andando y cu tabata encera tambe su funcionamiento.

Na februari 2019, despues di varios prolongacion di e periodo di 12 siman como beleidsmederwerker, hues a considera cu e forma aki mester ta di caracter temporal y cu e ministro no por keda prolonga e decision aki. A dici di pa e biaha ey lo aproba e prolongacion pero cu e ministro mester percura pa termina e investigacion concerni.

Den e caso di e di tres prolongacion hues a haya cu esaki ta 'onrechtmatig' (illicito) y cu no tin un motibo urgente pa no permiti e director pa reasumi su puesto. Por medio di un carta fecha 21 mei 2019 e mandatario ta duna e director e oportunidad pa duna su opinion encuento un

possible cambio di posicion na otro departamento.

Despues ta sigui e sucesonan alrededor di e intentonan pa obliga e director asumi traba na BOV como beleidsmedewerker. Hues ta expresa dia 24 di juni 2029 lo siguiente: "E veredicto di dia 20 di mei 2019 den cual a ordena pa e demandante (Staring) entrante inmediato lo ser duna acceso na Directie Volksgezondheid pa por eerce su traba regular como director, tabata significa pa ambos partido un obligacion di esfuerzo pa implementa e decision aki di un manera ordena. E demandante a reporta na su lugar di traba dia 21 di mei 2019 pa por reanuda su traba como director. No a resulta cu oponente (den e caso aki) a tuma algun accion pa dirigi e regreso di e peticionario riba bon caminda, aunke esey lo tabata normal den e papel di dunador di traba di e oponente(mandatario)." Sin embargo, esey no a sucede y e oponente a bolbe opta pa manda e director bay haci otro traba. Segun hues e tempo ey, e mandatario no a haci suficiente esfuerzo pa implementa e veredicto di hues pa reinstitui e director den su funcion.

Hues ta considera tambe cu na cierto momento e mandatario a duna orden pa eerce funcion temporal na BOV, pero cu e pensamento, segun e mandatario, cu definitivamente no lo a bolbe na DVG mas como director. Si esey ta asina, anto hues ta considera cu e traba cu a manda e director haci no tabatin caracter temporal mas, y por lo tanto

e ministro no por a manda e director haci e traba ey a base di e stipulacion di ley ey (articulo 52 LMA).

Den su decision hues mr. M.E.B. de Haseth a decidi di declarar tur obhecion contra disposicion di e ministro fundamenta, cu excepcion di e promer di 15 di maart 2019, cu a keda declara no admisible, y ta anula tambe e disposicionnan referi di e ministro. Cu esaki caminda ta habri atrobe pa e director renuda su traba, pendiente di loka e mandatario lo bay haci.

E veredicto aki ta duna posibilidad na ambos banda pa apela esaki cerca Conseho di Apelacion den caso di ambtenaar, dentro di 30 dia despues di e veredicto. No ta conoci ainda kico e ministro encarga ta bay haci.

Nota di redaccion:

Ta parce cu den e caso aki e mandatario a agota tur recurso disponible pa no laga e persona aki eerce e funcion di director mas. Sin embargo, e veredicto aki ta refleja opinion di un hues cu ta haya cu e mandatario a usa e posibilidadnan legal pa duna e director otro traba pa haci, di un manera no apropiada y por lo tanto a anula tur e decisionnan aki. Remarcable tambe ta cu den e veredicto e hues no ta referi na e contenido di e rapport traha pa experto externo encuento e funcionamiento di e director. Den e tempo di crisis aki lo ta recomendable pa pensa dos biaha promer cu ta sigui cu e tipo di 'guera di trincher' ('loopgravenoorlog') cu no ta parce di ta beneficia e pais aki.



BONDIA ARUBA	
Editor	Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc.#332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.	Acc.#23951903
RBC Royal Bank Acc.#1330772	
Ass. Dir. Ehecutivo	Xiomara Arends
Redaccion Ehecutivo	Leo Maduro (hefe de redaccion) Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo) Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Redaccion	Benjamin Romero Kenna Hernandez Andreina Morillo
Departamento Digital	Juan Luis Pinto
Ehecutivo di Benta	Sulaika Croes email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders	
Aviso y Arte	Sandra Loefstop Lisa Tromp Shannon Geerman
Administracion	Mariette Engelhart Martha Arteta de Ariza email: accounting@bondia.com
Distribucion	Jenny Kelly
Coleccion	Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press	Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre
Press	Roland Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt Francis Dirksz
Colaboracion	Luis Villegas Associated Press Ret Karibense Upload Media Aruba
Afiliacion	Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION	Adres: Weststraat #22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 Email: noticia@bondia.com aviso@bondia.com Website: www.bondia.com Facebook: @bondianoticia Instagram: bondiaaruba
BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.	

Jurisky Geerman: parti tres

'Comprondiendo nos mes un poco mas den tempo di crisis'

ORANJESTAD – Pa e di tres parti di comprondiendo nos mes un poco mas den tempo di crisis, Jurisky Geerman ta comparti su conocemento di cu tin di nos no ta actua agresivo den presencia di miedo pero ta sinti inconfortabel y tin dificultad pa conforma cu situacion en general.

Por ehempel ora Toque de Queda a wordo introduci, cual ta un medida rigido, y cu diripiente (asina por a sinti, aunke a duna algun dia prome cu el a bay na vigor) a kita hopi libertad ‘cu nos tabata tin’.

“Ya nos tawata den un situacion unda nos no sa kico ta bay pasa, y riba dje nos a wordo limita tambe for di cosnan cu nos conoce y cu di un of otro forma tabata duna seguridad. E no ta straño mirando e situacion e ora ey cu e prome dianan di Toque de Queda e cantidad di hende cu a wordo deteni tabata halto compara cu awor”, el a splica.

Segun Geerman ta bisa cu obviamente tur hende mester a custuma cu e reglanan nobo y parti di e custumber ta custuma cu tur e emocionnan cu nan a trece cune, cu ta consciente di esaki of no. Y pa esey a pasa (mas of menos) tabata mester di tempo.

Esey ta na nivel di comunidad, y si bo wak bo mes como individuo ‘mi ta sigur cu b'a sinti algun incomodidad tambe pa por deal cu e cambionan’. “Toch? Con cu bo a sinti of no sinti, actua of no actua en todo caso ta bisa algo di bo.”

E ta bisa cu no ta nada malo ‘ami en todo caso no ta husga bo’ djis un observacion y informacion importante ‘pa bo over di bo mes’. Con precies ta sinti ora cu tende di e limitenan cu lo a bay wordo poní?

Y unabes cu nan a bay na vigor? Si a nota algun ‘kishikishi’, un tendencia pa ‘core haci algo?’ Kinas e reaccion tabata di rebeldia? Y opina delaster un cos negativo over di e decisionnan tuma? Actua rabia? (Cual ta otro cu sinti rabia).

“Of kinas bo a preocupa hopi, y awor con mi ta haci cu tal tal cos? Y con cu ta cu

b'a sinti y actua, con largo of quanto tempo bo a keda den e estado aki? Prome cu bo a conforma y wak maneranan pa deal cu e situacion actual? Kinas ainda bo ta den un estado sumamente inconfortabel den algun parti di bo mes? B'a cuminsa come mas of mas frecuente? Cumpra yen di cos y yena bo cas?”

Pa Geerman, for di un punto di bista di sobrevivencia e ta logico y hopi humano cu nos ta, ban bisa ‘masalmente go a little crazy’. Mester corda cu ta hopi cambio di unabes a bin y cu e curpa e ora mester di tempo pa procesa. Y cerca mayoria e ta kere e procesamiento lo logra cu tempo, y cerca algun e kinas lo no ta asina (con dificil mes cu esey ta pa mira).

E no ta saludabel si, ‘si nos keda haci asina’ y keda reaccion inconscientemente riba e ‘kishikishi ey’ cu miedo por duna, di formanan preta ‘verkrampt, obsesivo’. Haci asina ta costa hopi energia, e ta echt cansa ‘bo mes haciendo cosnan for di miedo miedo’. Y esey no mester awor.

Tin suficiente cos pasando caba cu ta preta. E reaccion inconsciente for di e sentimento inconfortabel ta invita bo pa busca e ora ta kico si mester. “Abo y tur di nos mester di cosnan/ actuacionnan mas suave (menos preta). Pero kico ta actuacionnan mas suave? Bo por pensa concretamente con esey lo por muestra p'abo den bo situacion individual?”

Kico e kier bisa eigenlijk, cu e ta normal, pero toch no saludabel. Esey ta casi contradictorio. “Y si mi kier bisa eigenlijk, cu nos curpa ta complex y ta yen di procesonan interno cu ta manera contradeci otro.”

Eynan, consciencia ta bin aden, y conoce nos mes mejor ta un herment hopi im-

portante. Pasobra unabes bo siña wak bo reaccionnan riba bo emocionnan, manera miedo, bo lo ta capabel pa cambia e reaccionnan ey den respuesta cu ta mas apropiada, mihor pa bo mes especialmente, y p'esey pa otronan rond di bo tambe.

“Nos ta tende hopi biahia e conseho (for di bon intencion), pa mantene bo mes calmo. Esaki ta zona hopi facil, pero en realidad no ta asina pa tur hende. Mantene calma, ta un comportacion, un acto, den respuesta (no reaccion) riba e sentimentonan of emocionnan cu bo por ta sintiendo.”

Manera el a menciona prome, mas tanto no a siña con pa haci esaki, pero e ta algo cu si no ta bin si su mes ‘nos por siña si ainda’. E ta invita pa bo no ta streng cu bo persona, pero si mira cu bo ta sintiendo cosnan, cual ta normal. Sinti ta parti di locual ta haci bo humano. Y si ta desea mas calma pero no ta logra di bo mes, bo por aserca mi pa guia bo cu formanan constructivo con pa deal cu e situacion aki cu tanto incertidumbre.

“Mi nomber ta Jurisky A. Geerman, y mi ta getraind y tin hopi experiencia den deal conscientemente cu emocionnan cu por sinti hopi fastioso, y cu ta dificil pa deal bon cu nan, sea di nos mes of di otronan.”

Tambe e tin experiencia cu e comportamientonan menos adecua cu hopi biahia ta bin cu esakinan. “Mi kier invita bo, pa usa e momento aki unda nos bida regular a wordo kita for di nos abruptamente, pa siña relaciona mas constructivamente cu e aspectonan mas bien desconoci nan aki cu ta parti di nos mundo interior.”

E kier sirbi y ta spera cu e por ta di algun asistencia na ‘abo y nos comunidad’, den yuda con pa nabega e temporadan aki mas frankilamente,

y saludablemente. “Mi kier yudabo pa bo zorg bon pa bo mes, specialmente zorg pa bo p'aden y brinda bo maneranan con pa deal cu miedo e.o., pa awor, pero cu sigur lo sirbi bo tambe pa despues ora e situacion aki pasa porfin.”

Geerman tin un pasion enorme pa bida en general. Semper a interes'e con nos como ser humano ta hinca den otro y dicon nos ta haci manera nos ta haci. E kier a comprende y yuda hende. Cu esaki den mente el a cuminsa su carera profesional door di studia biologia Medicinal den cual e tin un masters degree den ciencia specialisa den Imunologia.

Despues di a haya amplio conocemento di e bida ‘fisico’ cu biologia medicinal, el a tambe haci e estudio di bida consciente pa amplia su conocemento over di bida mas ainda, pero e ora den e parti ‘no fisico of inmaterial’.

Geerman ta guia hende cu nan desaroyo personal, y ta tuma como punto di comienzo e mundo interior di nos mes. Esta nos emocionnan, sentimentonan, pensamentonan y instintonan entre otro. Geerman ta haci esaki na un manera amistoso ‘down to earth pratico’ profesional y adapta na ‘bo necesidadnan personal’.

Su praktijk ta jama Inner Work Aruba, ta situa na Santa Cruz 71 y por contact e via telefon na number: +297-5673809, via email na inner-workaruba@gmail.com pa bespreek e situacion, mira con e lo por ta di asistencia, y sinecesidadnan ta alinia cu locual cu Geerman ta brinda. Por haci un cita teniendo cuenta cu distancia social y tur otro medidan. Door di e situacion actual di Coronavirus, Geerman ta mantene tarifanan variabel, acorde na situacion personal di e persona, esey lo wordo discuti prome cu haci un cita.



Brasil: Mayoria di infectado cu coronavirus tin entre 20 y 49 año



BRASILIA (Infobae) - "Brasil a rejuvenece e COVID-19" asina a afirma un articulo di e corant local O'Globo, pa haci referencia na un estudio cu ta in-

dica cu mayoria di e personanan infecta cu coronavirus den e pais ey tin entre 20 y 49 año di edad.

"E ciudad di Rio de Janeiro,

na unda 43% di hospitalizacion ta pa personanan entre 30 y 49 año, ta e potret di un cara hoben e coronavirus na e pais", e neumonologo Margaret Dalcomo, di Laboratorio Fiocruz a afirma.

E tambe tabata e prome persona cu a adverti na luna di maart cu Brasil lo "rejuvenece" e enfermedad, como resultado di e combinacion di e piramid di edad Brasileño cu un nivel abou di distancia social.

Dalcomo a declara cu: "Nos ta papiando di casonan leve

of asintomatico. Nos ta referi pa personanan cu a bira malo gravemente y ta uni pa e estadistica tristo di casonan confirma. Y e casonan confirma na nos pais, sin prueba y cu un registro hopi halto, ta esunnan fayecido y cu a drenta na hospital cu un condicion grave di COVID-19.

E neumonologo, ken ta forma parti di e comite científico cu governo di estado di Rio de Janeiro ta asesora, a traha hunto cu e specialista di analisis numerico Domingo Alves, di e portal COVID-19 Brasil, y tambe a destaca pa

e exito di su proyeccion di e pandemia, pa investiga y analisa e impacto di e enfermedad na Brasil.

Tambe a agrega cu en general, e mortonan na Brasil ta sigui como tendencia mundial, esun mas frecuente ta gente mayor di 60 año (85%). Sinembargo, e porcentaje di mortonan observa na e pais pa personanan menor di 50 año ta e mayor cu a wordo observa na otro paisnan, como Italia, Spagna y Merca. Na Brasil, 7% di e fayecidonan tabatin entre 40 y 50 año; y 3.9% di entre 20 y 39 año.

Ecuador a pasa pa fase di distanciamiento social cu cerca di 30.000 contagio

QUITO (France24) - De desde dialuna ultimo e pais andino a cuminsa biba su prome jornada di disminucion di pandemia, cu lo hiba su habitantenan pa pasa di aislamiento pa distanciamiento social.

E proceso ta tumando luga cu un sistema cu lo hiba su habitantenan pa pasa di aislamiento pa distanciamiento social. E proceso ta hiba cu un sistema di "luz di trafico" epidemiologico cu ta cataloga entre "cora, geel of berde" e estado di e distrito di e pais segun su exposicion pa e virus (number di contagio). E districtonan ta esunnan cu ta determina na cua situacion

nan ta y ki tipo de medidanan mester tuma.

Cu e luz di trafico cora, ta permiti e realizacion di actividadnan comercial pa via di pedido telefonico so of via Internet y cu delivery entre 7or di mainta y 10or di anochi, ta keda mantene e suspencion di jornada di labor presencial, excepto e sector esencial. Asina mes, ta extende e permanencia di toque de queda di 2or di atardi pa 5or di mainta.

Cu luz di trafico geel, institucionnan publico tin prioridad pa traha desde distancia aunke por haci trabou presencial cu un maximo di e 50% di e per-

sonal, sector priva tin libertad pa dicidi na cua momento por bin bek na normalidad. Ta reduci e toque de queda desde 6or di atardi te 5or di mainta; transporte urbano ta autorisa cu un ocupacion maximo di 30% y comercio por funciona cu un capacidad di 30%.

Luz di trafico berde, por retoma e trabou presencial cu un maximo di 70% di personal, pero mester duna prioridad pa e telerabou. Toque de queda ta desde 9or di anochi y 5or di mainta y e funcionamiento di negoshinan lo por realisa cu un capacidad maximo di 50%. Ademas, ta autoriza transporte urbano cu un ocupacion maximo di 50%.



Pa 4 di mei pasa, Ecuador a registra un total di 1.569 fayecido pa coronavirus aunke tin calcula cu otro 1.336 lo por a muri pa e virus. Te mo-

mento ta conta tambe 31.886 caso confirma di contagio, di e cual 18.053 ta stabiel na aislamento den su cas, 370 ta stabiel na hospital y 159 cu pronostico reserva.

Presidente di Guyana a compromete pa acepta resultado di recuento di voto

GEORGETOWN (EFE)



- E presidente de Guyana, David Granger, a compromete su mes ayera diamars pa acepta e resultado di e recuento di voto di eleccionnan regional y general cu a tuma luga 2 di maart pasa. E proceso lo cuminsa awe y lo bay haci e Comision Electoral di Guyana (Gecom).

Granger, den un discurso pa e pais, el a señala cu e recuento, paralisa pa varios demanda judicial pa via di un proceso electoral cu ta baho sospecha di falta di transparencia y irregularidadnan, lo permiti un Gobierno eligi democraticamente.

E presidente di Guyana a sigura, sinembargo, cu e eleccionnan controversial aki, supervisa pa gruponan di observador nacional y internacional, algun di cual a wordo expulsa di e pais, "tabata eleccionnan liber, husto y ordena".

"Despues e eventonan a resulta cu e prolongacion di e proceso electoral hopi mas leu di e fecha limita pa e declaracion di resultadonan. E prolongacion aki a wordo ocasiona pa un retraso debi na impugnacion legal di Corte Supremo di Husticia y Corte di Apelacion", el a aclaria.

"Semper mi a cumpli cu e decisionnan di e tribunal. Nunca mi a interferi, interveni, of mete den trabou di Comision Electoral. Mi ta respeta su independencia y semper mi lo respeta e Constitucion di Guyana, cu ta e ley supremo di e pais", Granger a sigura.

Diamars ultimo Gecom a informa cu e orden di recuento a wordo publica y esey ta despeha e caminda pa cuminsa awe, un proceso cu lo tuma 25 dia.

Gecom lo permiti un transmission di audio di e recuento manual di e votonan, mien-

tras cu ora lo cuminsa e introduccion di e datonan pa e ordenador transmiti imagnan, di acuerdo cu e orden.

E orden specifico di e recuento ta wordo ejecuta pa Gecom, mientras cu un ekipo di nivel halto di Comunidad di Caribe (Caricom) ta supervisa e proceso.

E representantenan di e partidonan politico cu a participa den eleccionnan, ekipo di Caricom, observadornan acredita y miembronan di Gecom ta e unico grupo cu lo permiti participa den e proceso di recuento, di acuerdo cu e orden.

Venezuela: Trump ta nenga relacion cu supuesto complot contra Maduro

(LaPatilla/EFE) - Presidente di Merca Donald Trump a nenga ayera cu su gobierno lo ta vincula cu un supuesto complot pa deroca e mandatario di Venezuela, Nicolas Maduro, manera esaki a acusa dos ciudadano Mericano di ta envolvi den esaki.

"Nan acaba di informa mi," Trump a declara na periodistanan den patio di Cas Blanco. "No tin nada di haci cu nos gobierno," el a agrega.

Maduro a expone dialuna pasa dos Mericano deteni despues di un "invasion" fraca via lama como "miembro di seguridad" di Trump. Ta trata di Luke Denman, di 34 año, y Airan Berry, di 41 año, segun e gobernante Chavista, cu a mustra pasaporte y demas documentonan na television nacional.

Mas tempran e mesun dia, Fiscalia Chavista a acusa e lider opositor Juan Guaido di contrata "mercenario" cu fondo di Venezuela bloquea pa sancionnan di Washington, cu e meta di haci e intento di "invasion".

E mesun acusacion ey a surgi poco mas cu un año pasa, unda a acusa Guaido di ta vincula cu e rebelion di militarnan contra Maduro. E acusacion sin embargo no a conduci na ningun accion contraa Guaido, cu ta gosa obviamente di proteccion Mericano.

Ehercito ta e principal apoyo di e gobernante Venezolano, cu tambe ta haya respaldo di China, Rusia y Cuba. Ultimamente a aparece na e firmamento Venezolano e regimen di Iran, cu ta asistiendo regimen di Maduro den re-



construccion di e refineria di Cardon, pa por yega na produci gasolin atrobe.

Na e momento aki Venezuela ta depende casi completamente di gasolin importa, ya cu ningun di su refinerianan ta produci esaki.



Republica Dominicana: Preocupacion creciente pa avance di Covid-19

(DiarioLibre) - Ministerio di Salud Publico tabatin riba agenda realisa ayera un intervencion na e Distrito Nacional, e lugar cu tin te ayera 47 morto, pa un porcentaje di 13,58, y 2.004 persona contagia (24,34%) di Covid-19. E territorio ta conta 610 persona recuperada.

Distrito Nacional ta ocupa promer lugar di caso confirma di e coronavirus nobo. Dialuna e distrito a reporta 72 caso nobo di e virus. Dia 15 di april e zona, den boletin 27, a registra 1.003, loke ta significa cu a aumenta 1.001 caso den 20 dia. Ta sigui despues provincia Santo Domingo, cu 1.692 caso (20,55%). Te cu ayera tabata conta 8.235 caso di contagio na e pais, y un cifra di 346 morto causa pa e virus. Dia 5 di mei a registra 245 caso nobo, mas abao cu e peak absoluto di 376 caso nobo di 3 di mei, pero ademas cu un total di 902 caso nobo (casi 11% di e total di caso confirma den ultimo dianan entre 2 y 5 di mei, desde cu a confirma e promer caso dia 1 di maart. Un claro indicacion cu e virus no ta bao control ainda.

Den comparacion cu e dos otro paisnan grandi den e region, Cuba y Puerto Rico, por mira e dferencia den avance di e propagacion na Republica Dominicana. Mientras pa dia 5 di mei e dos paisnan menciona hundo tabatin 3592 caso, Republica Dominicana tabatin 8235 caso oficial, mientras cu otro fuentenan ta menciona ademas e cifra di 8480. Dia 16 di april, menos di tres siman pasa, Republica Dominicana tabatin 53,8% di e total di caso oficial den Caribe. Ayera esaki a subi caba te na 59,2% (8235 di 13.907 caso).

**Get paid on time
with these data
on your invoices**

1 Tax ID Number

We use your tax ID number ("persoonsnummer") to identify your company in our system, to register your invoice and pay. That's why it's very important to have your Tax ID number on your invoices. The Tax ID number is the unique number under which your company is registered at the Tax Department. The number consists of seven or eight digits. You can find your number on all Tax Department documents.

2 Invoice Number

Having this number on your invoice will make it easier to track your payments and for us to identify transactions. Invoices without invoice number will be returned and delaying your payment. Invoice number needs to be unique to each invoice (without duplicates) for clear identification. It can contain only numbers or letters and numbers. It may contain date of issue, name of project or task.

3 Bank Details

Make it super simple for us to pay you by including your bank details. Please state your bank and bank account number on your invoice.

Panda grandi a duna luz den zoologico Hulandes



DEN HAAG (AP) — Un panda grandi presta pa China na un zoologico Hulandes como parti di un pareha reproductivo a duna luz na un cub, e zoologico a anuncia dia-sabra ultimo.

E mama Wu Wen y su cub ta kedando den e warda di maternidad y ta bon, e zoologico Ouwehands a bisa den un comunicado.

E zoologico a bisa despues cu e nacemento diabierna cu e ta “encanta y orguyoso di e contribui na e proteccion di e especie aki cu ta den peliger do forma natural”. E sexo di e cub no lo ser conoci te cu e sali di e warda di maternidad, probablemente den algun luna cu su mama.

Wu Wen y e panda macho Xing Ya a yega Hulanda desde e provincia di Sichuan en 2017, como parti di

n programa di prestamo. E zoologico a bisa cu e cub tambe ta pertenece na China y por permanece na Hulanda durante cuater aña por cu bay

China pa uni na e programa di cria eynan.

Alrededor di 420 panda ta biba den captivo den zoologico y

reservanan , e mayoria ta na China, mientras cu ta estima cu 1864 ta biba den naturalesa.



Sint Maarten a agrega un morto mas di covid-19 riba lista

PHILIPSBURG (curacao-chronicle) — Un persona cu a muri na Sint Maarten Medical Center (SMMC) dia 24 di april a agrega na e lista cu a persona cu a muri pa motibo di coronavirus.

Esaki a aumenta e number total di morto pa coronavirus na 12. Prome minister Silveria Jacobs, a bisa durante un discurso nacional cu e morto a ser nota pa e servicio di prevencion colectivo durante un limpresa di dato y mientras nan a verifica e informacion durante fin di siman.

Nan a perde e notificacion di un morto cu a sucede alrededor di dia 24 di april. A parti di dia 24 di april tabatin 14 morto. No tin mortonan nobo , pero durante e limpresa di dato un persona cu a muri no a ser conta desde 24 di april. Jacobs a bisa, mientras cu el a disculpa na publico pa no proporciona e informacion antes. E la infatisa cu e limpresa a solamente sucede durante fin di siman.

Den un nota positivo el a bisa cu e pais no a registra ningun caso nobo di covid-19 den cinco dia y cu nan a realisa basta test.



Entrante 8 di mei lo inicia e normal nobo pa Curaçao



WILLEMSTAD.- Diabierna awo Corsou lo habri bek internamente, pero bou di algun condicion. Esey prome minister Eugene Rhuggenaath a duna di conoce awe mainta. A tuma medidanan severo pa evita plamamento di Covid-19 y esey a pone cu a logra mantene e cantidad di hendenan infecta na un minimo. A haci hopi pero falta ainda pasobra e menasa di Corona ta keda existi rond mundo y na Corsou tambe. Mester sigui cu cautela y mantene medidanan di higiena y distancia social.

Por resulta quo den futuro quo por nifica cu hendenan por keda infecta. Si e cantidad aki bira hopi mester escala medidanan bek, ta spera cu esey lo no ta necesario. Danki na bon trabou di hopi hende den comunidad y echo cu a cumpli cu reglanan di distancia social a pone cu por habri Kòrsou bek internamente. Prome minister a pidi comunidad y tambe na empresan pa ban haci tur esfuerzo pa kumpli quo concesionnan, proteha bo mes y bo famia.

Segun fuente: Gabinete ta suavisa lockdown

AMSTERDAM (Dutch-News.nl) - E gabinete lo suavisa e lockdown den un esfuerzo pa ofrece personan ma perspectiva tocante e futuro enfatizando cu loke ta posible den luga cu no ta, e emisora NOS a informa.

Fuentenan rond e gabinete a leak e noticia, prome cu e conferencia di prensa awe diaranson y e raiz di e criticanan na e gabinete pa ofrece masha poco speransa di un relahacion di e lockdown. Medidanan actual lo ser revisa riba dia 20 di mei.

Prome minister Mark Rutte a bisa diabierna ultimo cu e suavisamento di e reglanan di coronavirus lo ta demasiado lihe pa motibo cu e caya mas druk por provoca un infeccion cu solamente lo aparece

den dos pa tres siman despues. Sinembargo durante un reunion adicional entre ministernan y expertonan dialuna a dicidi pa introduci un cambio di enfasis, NOS a bisa.

E gabinete ta pensando pa permiti peluquero y esteticsta pa bolbe habri nan tienda den futuro previsible, manera un terrace y barnan di beach. E prohibicion riba eventonan organisa te cu 1 september, y e barnan yen hende lo permanece, NOS a bisa. RTL Nieuws ya tin un cita. El a bisa cu e fuentenan a bisa cu e agencia di noticia ANP cu e terasanan ta habri cuminsando 1 di juni, pero no con lo implementa esaki gradualmente.

E yamada pa personanan keda y traha na cas mas tanto

possible, pero lo tin caracter menos stricto, NOS a bisa. A dirigi principalmente na personanan cu tin sintomanan. Segun RTL e lema nobo lo ta "Mantene distancia di 1,5 meter y evita luganan druk", a bisa.

E tema di facialmask pa biaheronan tambe lo ser adresa NRC a informa. Te cu awo e gabinete a mantene e facialmask obligatorio, manera esaki ta na hopi pais, lo no ta util.

Sinembargo segun e periodico e sentimento publico por influi e gabinete. Pa e momento solamente e personanan den profesionnan clave ta uzando transportacion publico, pero segun e organismo di transporte publico NOVB, e distancia di 1,5



mester ta hopi dificil pa mante y nan mester considera e facialmask. No lo ta prome biaha cu e gabinete entrega na demanda publico.

Mescos a pasa ora cu scolnan a cera, un medida innecesario segun e funcionarionan pero cu a sigui e presion pu-

blico. Scolnan primario awo lo habri parcialmente dia 11 di mei. Facilitando e cierre tambe ta depende di e cantidad di testnan cu por ser haci, NOS a bisa. E ekipo di Gestión di Brote, cu ta asesora e gabinete, ta apunta pa realisa 30,000 test pa dia.

Periodista Hulandes ta parti di ekipo Pulitzer New York Times



AMSTERDAM (Dutch-news.nl) - E periodista investigativo Hulandes Christiaan Triebert (29) ta parti di un grupo di periodista di New York Times cu a ricibi un premio Pulitzer pa un serie di ocho articulo tocante e guera den sombra di Rusia na Africa y Medio Oriente.

E ekipo di investigacion visual cu Triebert a forma parti di evidencia haya aña pasa di e bombardeo Russo riba e hospital Sirio y tambe a demosta cu e pilotonan Russo a dispara contra civilian Sirio.

"Esaki ta un premio hopi importante", Triebert a bisa e emisora NOS.

"Mi tabata den contacto cu The New York Times durante un año y por supuesto nos a realisa hopi investigacionnan y nos sa esaki tabata aprecia, pero esaki ta realmente agradable". Triebert, cu ta na Hulanda debi na e prohibicion actual di vuelo pa Merca, a bisa cu e tabata celebrando cu e ekipo riba Zoom. "Asina ta con nos a haci cosnan awo, pero tur manera e ta un poco straño".

10% di salario di minister lo bay pa food bank

WILLEMSTAD (curacoachronicle) - Prome minister Eugene Rhuggenaath a anuncia dialuna cu tur minister den su gabinete lo entrega 10% di nan salario fin dialuna como resultado di e corona crisis. E placa aki lo ser deposita directamente den cuenta di food bank

Rhuggenaath a indica cu su governo ta trahando riba cutbacks, como u n linea zero di tres aña pa tur funcionario y e opcion di renuncia voluntariamente pa e funcionario di gobierno. Curaçao a ricibi e prome prestamo di Hulanda na april y awo ta discutiendo un prestamo nobo. Rhuggenaath ta confia cu Hulanda lo presta nan placa un bes mas.

Minister di fiansa Kenneth Gijsbertha a bisa cu e ta arepentí cu Hulanda tin hopi condicion pa un prestamo nobo. E ta kere cu esaki no ta correcto. "Si un persona mester ayudo, bo mester yuda nan inicialmente y no pone condicionnan adicional cu lo hasta pone nos cambia nos leyanan", Gijsbertha a bisa. Hulanda kier un prestamo nobo pa bay man den man cu pone financiamiento publico den ordo.



Clasificado

ECONOMICO

EAGLE ARUBA RESORT
week 1,2,3,4+5,6
1 BR 1st floor \$6500
Paradise Beach
week 50 Studio \$4000 each
2 BR wk 51-52 \$15000 each
Home 1518 537 6406
Cel. 1518 965 7878
After February 15, 2020
desankabubnjivic3@gmail.com
212406

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,- pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
suctura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel. 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,-.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

FOR SALE
Concept 2 Model D prof.
Rowing Machine "new in box"
see www.concept2.com
for details & pics
\$2,300
Contact 594 6593

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

SERVICIO PUBLICO
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
stoof, wasmachin, frigidaire.
Pa solamente 25,-
Airco y bateria por nada
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapiceria de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes,
aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Pa familia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel. 568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Roccoco Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista
en general corto circuito y
mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicionados
Split e industrial tambien
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro barrio
Tel. 593 0769 / 593 3514

TA BENDE
un Pick-up Isuzu Hombre 1996
Sinle Cabina
Tel. 585 5509 / 734 4941

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bamboo y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Nombor completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

3 Luna

6 Luna 1 aña

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Skirbipa Carlos M Viana, Certified Clinical Nutritionist, Oriental Medical Doctor Viana Healing Center Aruba

Con nos por move

ORANJESTAD - Hopi di nos a haci nos trabou di isola nos mes, bay den cuarentena y keda cas. Ultimo na Aruba 1,504 hende a test di cual 100 a sali positivo pa COVID19 y 1,404 a test negativo. Sinembargo hopi a test pa infeccion activo di cual ta e Inmunoglobulina M (IgM). Si nan a wordo manda pa test Inmunoglobulina G (IgG) e resultado lo indica cu hende a desaroya inmunidad pa COVID19.

Di esunnan cu a test positivo y a haya sintoma di COVID19 severo, dos a muri, cual ta un velocidad di mortalidad di 2%, un di e mas abou na mundo. Hulanda tin un velocidad di mortalidad di 11.7%¹ y for di siman pasa a reporta cuna Estados Unidos tin velocidad di mortalidad di mas halto na mundo cual ta 18.8%². Reportahe di noticia ta cu hende cu bira malo cu COVID19 lo experencia sintoma di leve pa moderadamente y lo recupera sin trata-

mento special³. Un di cada cinco residente na New York City cu a wordo manda pa test a mustra positivo pa e anticurpanan pa e coronavirus. Un di cada cinco persona ta 20% di e populacion. Segun e resultadonan preliminaran discreto di e gobierno di New York. Andrew M. Cuomo riba 23 di april a bisa cu e virus a plama mas di loke ta conoci.

Na Aruba e populacion di awe ta 106,683. Asumiendo cu e “edad laboral” di e populacion ta entre 15 y 64 aña, esaki ta 70.3%. Esey ta cerca di 74,998 persona, di cual hopi ta traha den e sector turistico cu tin posibilidad halto di expone nan mes na e novela corona virus! Na cifranan conservativo si 20% di trahadonan di Aruba a desaroya anticurpanan na COVID19 nos por test nan y manda e 15,000 trahadonan bek nan trabou inmediatamente.

E recomendacion ta pa cuminsa test cada empleado pa



anticurpanan di COVID19. Tin laboratorionan na Aruba prepara caba pa cuminsa test y tin mas testnan pa anticurpanan cu ta den e warehouse wardando pa e Departamento di Salud Publico di Aruba permiti e testnan. E Organizacion Mundial di Salud a bisa cu “informacion relaciona cu salud” ta derecho humano. Nos a tende e “motibo” cu nan no a permiti e testnan ai-

nda ta pasobra e mester wor- do centralisa pa manda data na e Organizacion di Salud Pan-American.

Ta comprendibel, sinembargo laboratorionan na Aruba tin programanan computarisa sofistica cu tin portalnan di data priva cu por manda inforacion necesario pa e Organizacion di Salud Pan-American of nos oficina lo-

cal por mand'e lihe y preciso. Si informacion di salud ta derecho humano, tur persona vurnerabel y laborando den nos comunidad mester haci e test mas pronto posibel. Nos tur tin derecho di haci un test pa anticurpanan pa sa si nos por regresa trabou. Asina ta urgi e Departamento di Salud Publico pa laga e test ta un prioridad.

Armand Hessel:

‘El a rekeri un crisis...’

ORANJESTAD - Dia 29 di April 2020, Parlamento di Aruba, den cuadro di e ‘crisis di Corona’ a tuma un decision importante, reduciendo entrada di Parlamentario cu 25%. Ademas governo a para biahe, entre otro pa Parlatino. Tur esey ta bon noticia, aunke e prome decision en principio ta conta solamente te cu decembre 2020. Sinembargo, pa diferente motibo, mester trata aki di un ‘coreccion’ definitivo.

Codicioso

Dia 14 di juli 1997, nos parlamentarionan unanimamente a aproba ley cu nan mes a concipia den hopi pura pa mehora nan posicion financiero-huridico excesivamente. Entre otro casi a redobla nan salario mientras cu por a cobra un pensioen completo cu 50 aña despues di apenas tres termino como parlamentario. A regla esaki den noch scur, scondi for di comunidad di Aruba y contra e consehonan di literalmente tur (!) instancia di conseho y control manera

Servicio Central di Accountant, Directie Personal y Organizacion, Controlaria General, Conseho di Consulta, Directie Wetgeving y Banco Central. Durante hopi tempo a neglisha completamente e protestanan feroz di comunidad y e critica fuerte pa cu e biahenan di placer costoso y completamente inutil pa reunion di Parlatino. Ta te 2014, tempo cu a aumenta edad di pensioen pa empleado publico, a aumenta esun di parlamentario tambe pa 65 aña. Pero te ainda parlamentario por logra acumula un pensioen completo den apena 12 aña!

E practica parlamentario
Durante e añanan cu a sigui, e mejoracion di e posicion financiero huridico inhusto y den cierto sentido hasta ilegal di parlamentario no a conduci na ‘trabou productivo’. Al contrario, (mayoria di) Parlamento a sigui aproba ciegamente practicamente tur cos cu gobierno tawata dicta. Mercedidamente a haya e apodo di Stempelparlament. Riba dje el a negligha su tarea di control casi

completo. E tantisimo biahenan aparentemente tawata un motibo importante pa e frecuencia limita di reunion. Por ta p'esey Aruba te ainda ta e unico pais den Reino sin ley di financiamiento di partido politico, ombudsman, credito pa consumidor y medio ambiente. Di e tareanan cu Constitucion ta prescribi pa Parlamento, ningun a keda (adecuadamente) concretisa. P'esey Parlamente sin mas ta co-responsabel pa e desaster financiero di Aruba y pues pa e echo cu Aruba a drenta e crisis di Corona como un pashent den coma den cuido intensivo.

Perspectiva

Sin duda e colapso di economia di Aruba tin consecuencia pa termino largo. E gran cantidad di desempleado den nos principal mercado di turismo, esta Estado Unidos, ya caba ta monta na mas di 30 miyon. Esey a/lo baha e nivel di prosperidad considerablemente. Economia di Merca lo cay den un recession serio cu posibilidad pa un depression. Bou di e circunstancianan aki un pronto recuperacion

di economia di Aruba ta improbabel.

Pa sobrevivi, Aruba tin mester di hopi ayudo financiero (y probablemente pa hopi tempo largo). Pa motibo di e peso di debe cu ta hopi halto caba, un apelacion riba mercado di capital internacional ta practicamente inalcansabel. En realidad lo resulta cu solamente Hulanda por/kier’ duna e ayudo necesario. Gran parti di e ayudo aki posiblemente lo ta prestamo cu lo aumenta a monto di debe enormemente. Cancelacion di e debe aki, ademas di pago di interes, pa e decadanan venidero lo forma un peso insuperable pa Aruba. P'esey ta inevitable cu Aruba lo mester sigui economisa. Tur esaki ta haci inaceptabel pa nos parlamentarionan recuperar nan entrada y posicion huridico inhusto riba termino corto y hasta mediano.

Coreccion general

Durante e ultimo decadanan, y entre otro pa motibo politico-partidista, a afecta e sistema salarial di gobierno negativamente, no solamente

pa politico, pero tambe pa otro parti di sector publico. Specialmente a haci hopi (mal) uso di e fenomeno di ‘toelage’. Pero a pesar di ripeticion frecuente di advertencia y recomendacion, nunca a implementa coreccion. E ultimo intento di Directie Personal y Organizacion pa un reforma necesario di e ‘areglo di salario di Aruba’ ta data di 2006. Manera di custumber, ‘politica’ a negligha esaki tambe y a laga e asunto pa su cuenta. E crisis actual cu ta rekeri adaptacion di ‘practicamente tur cos’ ta un oportunidad perfecto pa implementa aki tambe coreccion substancial y duradero! Ta di spera cu Parlamento lo uza e 18 lunanan venidero di estadia obligatorio na Aruba na un manera eficiente y efectivo pa recobra of coregi e atraso- y fayonan di e ultimo 34 añanan. Asina, gracia na e crisis di Corona, pa di prome biaha posiblemente lo por dispone di un Parlamento cu lo produci di berdad a cambio di e placa valioso cu comunidad di Aruba ta pone disponibel!

Gobernador ta bishita Oficina pa Prevencion di Desaster



ORANJESTAD - Recientemente gobernador Alfonso Boekhoudt, a

haci un bishita di trabou na Oficina pa Prevencion di Desaster (Bureau Rampenbestrijding - BRB). Gobernador a papia cu diferente miembro di e team y a informa su mes riba e coordinacion di crisis den cuadro di coronavirus (COVID-19).

Riba invitacion di e Oficina pa Prevencion di Desaster, Gobernador ademas a participa na un reunion di e Team Operacional (TO). TO ta un parti importante di e organizacion di crisis Arubano y ta responsabel pa ehecuta e maneho di crisis na un manera coordina. TO ta consisti di un team di ehecutivonan operacional y riba invitacion expertonan por join e team. A activa e organizacion di cri-

sis na momento di e brote di coronavirus na Aruba. E organizacion di crisis ta flexibel, adaptabel y dinamico, loke ta haci cu gobierno por actua na un manera lihe y eficaz, tanto na nivel di maneho, como operacional.

Pa medio di combersacionnan telefonico y, si ta posibel, bishitanan di trabou, Gobernador Boekhoudt ta informa su mes riba e consecuencianan di e brote di coronavirus y ta expresa su apoyo y gradicimento pa e esfuerzo di hopi persona den e lucha contra e pandemia. Ta tuma e medidanan den consulta cu e organizacionnan involucra, pa asina e bishitanan di trabou por tuma luga na un manera sigur.

Cruz Cora Aruba : Yuda nos yuda un ruman

ORANJESTAD - Durante e ultimo simannan, Cruz Cora a aporta na varios manera na e situacion dificil cu e Covid-19 pandemia, cu varios organizacion pero tambe a cumpli cu su mesun programa di ayudo social, incluyendo sondeo den comunidad pa wak unda tin mas necesidad (Needs Assessments), a setup un Data Entry team cu tabata procesa tur e informacion y pone casonan di urgencia pa e Crisis Team actua mesora.

Tambe a uni forsa cu YMCA y Cede Aruba pa asina parti 200 cuminda cayente tur dia. Tambe ta parti cuminsa riba caya den weekend cu sosten di Amsterdam Manor Beach Resort. Esaki ta posibl tambe cu e sosten di Hot Wheels Car Rental.

Diariamente ta ricibi peticionnan pa ayudo via www.redcrossaruba.com/proyecto-asistencia-social/ y e team ta aplica varios criteria pa asina por tambe yuda famianan mas vulnerabel cu vouchers di cuminda. Awor comunidad por tambe yuda Cruz Cora! Cu un donacion por yuda mas familia. E suma di e donacion ta refleha tambe con grandi e familia cu por yuda ta.

Alivia situacion di un familia huntu cu Cruz Cora Aruba!

Cruz Cora Dakota ta cera pa publico, pero ta disponibel na tel. 582-2219, 560 8359 via Whatsapp y tambe via e-mail: info@redcrossaruba.com. Departamento di Ayudo Social na cel. 568-8896 y socialassistance@redcrossaruba.com



Con e crisis aki por tin su efecto riba nos salud mental? Y kico por haci ora un persona ta sufri di un enfermedad mental?



ORANJESTAD - Den e temporada dificil aki, depresion ta algo cu por afecta cualquier persona. Depresion ta un enfermedad mental caminda sentimentoan profundo y tristo por domina un persona su estado emocional. Covid-19 a trece cune cambionan drastico cu por causa depresion y e ta importante pa reconoce esaki y tambe pa sa kico por haci ora un persona, sea bo mes of un otro, ta sufri di depresion.

E reaccion normal di un persona cu ta depresivo ta, pa

aleha su mes di tur hende y pa bira pasivo. Un persona asina lo cera su mes den camber, wak hopi television of drumi hopi riba cama. Sinembargo ta husto e actonan aki ta pone cu e depresion ta keda existi y te hasta por bira mas grave.

E prome paso pa mehoro estato di animo ta, pa cuminsa na trece mas structura na bo bida diario – entre otro no drumi mucho laat, lanta na ora, come na ora, bira mas activo door di traha den cura, haci limpi den cas, lesa un buki, cana pafo un rato of haci paseonan cortico, bay lama un rato pa relaha.

Y por ultimo e ta importante pa keda conecta cu otronan. Yama un familia, bisiña, amigo, amiga of conoci cu bo tin hopi tempo sin papia cune.

Si bo persona ta sinti e necesidad di combersa cu un profesional tocante salud mental por yama nos na 2810909 den un forma anonimo y Gratis. Asina nos por combersa y purba na yuda un poco na bo situacion actual. Nos t'ey tur dia di 2pm te cu 8pm. Un mensaje di Social Crisis-plan

Personanan a los tiro dilanti un cas na Savaneta

SAVANETA - Dialuna anochi na Savaneta patras di Do It Center un nissan march cu dos homber aden a para dilanti un cas y los algun tiro.

E tironan a pone cu habitantenan a sali pafo y mira e sucedido y bati alarma na autoridad. Polisnan a cera full e caminda pa busca huls hunto cu departamento tecnico.



Ciudadano a topa cu basta boter di cerbes na Mangel Halto

MANGEL HALTO - Un ciudadano a informa nos redaccion cu potretnan cu el a saca banda di lama na Mangel Halto pa Spaans Lagoen, aki ta unda personanan cu a gosa nan fin di siman banda di lama y a laga basta boter di cerbes benta abou banda di matanan.

E ciudadano ta lamenta con hendenan kier gosa banda di lama y no ta hiba nan sushinan pa nan cas y ta laga esaki benta abou sushando nos medio ambiente.



Polis cu dos detencion durante TDQ



ORANJESTAD - Dialuna anochi durante e TDQ polis a topa cu un homber canando den Hendrikstraat y a atende cune di biaha y a keda deteni pa ta riba caya durante TDQ.

Tambe na Santa Cruz polis a topa cu un homber canando riba e caminda direcccion mundo nobo manera nada un pasa sin miedo.

Personal di CEA a presenta y a transporta nan pa warda di Polis.

Polis maritimo a rescata dos persona den boto cu problema



MALMOK - Diamars merdia pabou di Malmok riba lama poco pabou di Antias dos persona den un boto a haya nan ta bati alarma na momento cu e motor a confronta cu un fayo.

Maske a tira anker esaki no tabata yuda. Manera autoridad a keda informa polis maritimo cu tabata riba lama a keda mobilisa di biaha pa e sitio, y a topa cu e boto aki algun miya pabou di Malmok y a rescata e personanan. A tou e boto aki bek pa su destinacion y e personanan a keda sano y salvo y contento cu e ayudo di polis maritimo.

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

‘Obvio cu gobierno Hulandes no tin confiansa den Ministernan di Aruba’



ORANJESTAD - Minister Presidente Evelyn Wever Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz Maduro, a mustra hopi contento diabierna mainta, ora cu den Conseho di Minister di Reino, a aproba un suma di 49 miyon di yudansa pa Aruba den un forma di prestamo riba dos aña.

Parlamentario Arthur Dowers ta señala cu aki un biaha mas ta bisto cu gobierno di Reino no tin confiansa den e maneho financiero di gabinete Wever Croes ya cu ainda no a aproba e suma cu tanto Wever Croes como Ruiz Maduro a solicita di 1.3 biyon florin.

“Ta obvio cu gobierno Hulandes no ta confia gobier-

no di Aruba den persona di Minister Xiomara Ruiz Maduro y Prome Minister Evelyn Wever Croes y esaki a bolbe keda confirma den e reunion di diabierna mainta na Den Haag.

Por a nota cu e dos ministernan aki a manda ‘op hoge poten’ a manda pidi Hulanda pa un yudansa di 1.3 biyon florin pero ta awe Hulanda

pa manda 90 miyon florin y ainda falta 1.2 biyon florin di loke gabinete Wever Croes a pidi.

Hulanda ta haci esaki condiciona pa asina tene esunnan cu ta traha den e pais aki, esta economia di nos pais y e trahadonan, nan nanishi net riba awa siendo cu Hulanda no ta mandando e placa bruto manera cu nan a pidi.

Pues claramente Hulanda no tin confiansa den gabinete Wever Croes y aki tin cu bisa cu esaki no ta nada straño ya cu Hulanda tambe a mira cu e gobierno aki a faborece un grupo grandi di ‘friends and family’.

Tambe Hulanda a tuma nota cu placa bruto a bay pa Papa, cu ta placa di pueblo, loke logicamente ta haci Hulanda hopi nervioso di por manda placa pa Aruba, sin cu un bista hopi cla cu e placa aki ta bay unicamente na bienestar di pueblo y no na bienestar di friends and family.

Esey ta pone cu Aruba ta para awe caminda cu e ta ya cu Hulanda no tin confiansa den nos isla y a cu Aruba no por

move dilanti pasobra simplemente tin un gobierno sinta eynan nunca a pone pueblo central, sino a pone nan famia central.

Hasta por a mira diferente delinciente cu ta forma parti di e teamnan di e gobierno aki, ta personanan cu a comete actonan criminal caminda hasta tin bes a paga gobierno placa pa e daño cu nan a haci na e pais, pero e gobierno aki a duna nan un salario, caminda den cierto sentido a tuma pueblo haci, ya cu e placa cu e hendenan aki mester a wordo paga pa medio di salario, ta pueblo cu su sodo di trabou, mester paga e placa aki na gobierno cu na su turno ta bira paga e tipo di hendenan aki.

Esaki ta un berguensa cu no a pasa sin cu Hulanda a tuma nota di esaki y pa tal motibo awe Aruba ta sinta manera un pidido di limosna pero di otro banda nos ta orguyoso cu Hulanda ta sacando man pa nos pueblo y cu Hulanda no ta lubida riba e homber chikito manera gabinete Wever Croes si a bin ta haciendo,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Tin un appell putri den KPA?’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta hopi precupa cu e noticia cu a sali durante weekend alrespecto un x Parlamentario di AVP. Ta trata di Sra. Clarisca Velazquez kende pa 8 aña largo a cobra salario como Parlamentario pues representante di pueblo di partido AVP.

Semper pueblo a duda den su cualidadesnan y awor tin prueba di tipo di representanten cu AVP ta scoge y esaki ta hopi di lamenta. Clarisca a cobra Afl. 1.1 miyon florin na salario. Representanten di AVP no a cambia nan actitud como cu casi nunca Parlamentarionan actual di AVP tampoco ta pia di trabou. Nos tur ta corda durante e periodo cu Clarisca tabata cobra como Parlamentario, Arthur Dowers x minister di Husticia di AVP a duna aprobacion pa Clarisca sigui opleiding special di Polis pa 2 aña largo. Pues Clarisca tabata cobra na Parlamento sin presenta na

trabou y tabata bay opleiding di polis. Awe nos por mira e resultado di e abuso di placa di pueblo.

Clarisca Velazquez por ta un appell putri den KPA?: Nos ta corda con Clarisca Velazquez a acusa empleadonan di KIA publicamente tempo cu e tabata Parlamentario como Appelnan putri. Recientemente nos a tuma nota den prensa cu diahuebs ultimo den ora di marduga asistencia a wordo pidi pa un desordo imenso na un adres na Altovista na Noord. Aparentemente lo tabata tin un fiesta formal organisa pa Clarisca Velazquez. Tur esaki durante Toque de Queda y alabes cu e Ley di samenscholingsverbod vigente memey den un crisis. Pa sorpresa di e patruya cu a presenta na e sitio a topa cu nan propio coleganan di seccion Oranjestad den un happy hour formal y na manera crioyo bisa hopi happy. Ora patruya a tuma bon nota a realisa cu ta trata di e ploeg di oranjestad

Pregunta na Minister di Husticia y SPA : Parlamentario Endy Croes ta

splica cu comportacionnan asina di Clarisca Velazquez miembro di KPA ta inaceptabel y ta daña e imagen di Polis den su totalidad. Mas tristo cu e mes tabata na cabes di henter e desordo y desobediencia pa cu ley di samenscholingsverbod aki. Un x Parlamentario di AVP kende a studia cu plaka di Pueblo esta Sra. Clarisca Velazquez. Recientemente Presidente di SPA a manda un carta pa gobierno cu Polis NO ta willing pa entrega y cu hustamente como frontliners Polis mester wordo recompensa extra. Presidente di SPA a firma recien un carta pa Hulanda conta tur etica. Polis ta un di e departamentonan cu ta cobra miyones na overtime tur aña. Parlamentario Croes publicamente kier pidi Minister pa dobel check si Clarisca kisas por a yena “overtime” mientras e ta den paranda? Kier pidi Minister pa laga haci un investigacion profundo alrespecto di e caso aki y presenta Parlamento dentro di 1 luna e rapport final. Parlamentario

Endy Croes ta pidi tambe un reaccion publico y amplio di presidente di SPA alrespecto e sucedido aki. Lo aprecia pa haci tur cos pa scapa imagen di Polis como cu nos sa tin hopi Polis ta traha cu dedicacion y sirbi Aruba cu nan amor patria pero alabes tin polis manera Clarisca Velazquez kende stima paranda ta daña pa otro. Cu e mesun moneda nos ta termina puntrando tin un appell putri den KPA?



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Presupuesto DOW pa año 2020’

ORANJESTAD - Dia huebs 30 april a ser trata den parlamento e presupuesto di DOW pa año 2020. Aunke ta un año cu debi na e crisis di Coronavirus cos no lo por ta normal mas y sigur esaki tambe ta conta pa locual cu mester pa ehecta proyec-tonan di infrastructura. Pero esey no ta kita afo cu lo tin proyecto na di fast-track pa impulsa nos econo-mia y percura pa crea cupo di trabou cu tin di stimula y tambe careter-anan cu tin di ser traha pa 2020.

Terenonan huurgrond

Un topico cu sigur a bin dilanti ta e re-inscripcion pa terenonan di huurgrond. Minister Marisol Tromp a declara publicamente cu esaki ta cu den cuadro di tin un regis-tracion actualisa di terenonan di huurgrond y no manera oposicion ta pretende cu lo ta pa kita tereno. Sigur un pre-ocupacion ta e re-inscripcion digital cu hopi no lo por hacie y den esaki Minister a declara cu pa otro siman lo por haci

esaki na manera di hard copy tambe. Y di mi parti a pidi e Minister den cuadro di stimula agricultura y crea pa yuda e grupo aki p'asina por duna contenido real na e realidad nobo cu nos mester cuminsa cultiva y den esaki mester percura pa awa pa e agricultor entre otro pa yuda.

Careteranan pa 2020

Sigur despues di un lucha di casi 3 año y sigur cumpli cu peticion di barionan pariba porfin e caminda principal di Wara Wara ta riba lista di DOW pa ser drecha pa e año aki y sigur tambe e camindanan di tera di Jan Flemming cu pa hopi año y tambe den e proyecto di Bo Aruba a ser engaña porfin lo conoce as-falt. Pa locual ta año 2021 y de-pende locual ta nos situacion financiero precario lo sigui e lucha pa camindanan cu tin den bario di Santa Cruz cu ainda mester asfalta y lo haci lo maximo pa cumpli cu esaki y sigur pa wak con por parti esaki riba e añanan nos dilanti. Camindanan manera Coba Lodo y Angochi, Cas Ariba, Picaron/ San Fuego, Papilon

y asina por sigui menciona pero sigur nos tur tin di tende cuenta si cu e realidad nobo cu bida cu mundo ta pasando aden y cu sigur financieramente tin di tuma decision-nan na beneficio di Aruba.

Fasttrack project

Banda di esaki sigur a tende como 32 proyecto cu tabata bezig cune y sigur cu tin di sigui y tambe tin proyec-tonan cu mester cuminsa pronto pa por stimula nos economia. Sigur un bon noticia ta cu e exigencia di mas grandi ta pa cu mester cumpra tur materi-al di construccion mester ser cumpra localmente y tambe esaki ta conta pa e trahado. Esaki ta e momento pa nos drecha hopi cos cu den pasa-do a bay robes y awo nos por percura pa nos hendenan local por haya trabao y sigur pa combati e ilegalidad cu tabata haci hopi daña na nos isla

Desde aki ta desea e Minister di Infrastructura y Medio Ambiente hopi forsa e di-anan nos dilanti pa locual ta proyec-tonan cu tin di percura pa stimula nos economia.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘Fraccionnan di gobierno ta aproba placa pa luz di Pasco y renobacion Arubahuis’

ORANJESTAD - Parlamento a trata presupuesto di DOW diahuebs ultimo caminda un baha mas gabinete Wever Croes, ta bolbe confirma cu e hen-de no ta central pa e go-bierno aki,

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra cu no por haya ministernan di e gobierno actual, actuando den un forma sensato, du-nando ehempel real cu nan tin pueblo na pecho ya cu maneho di e gobierno aki, ta puramente dirigi riba un gru-po chikito di sponsor-, amigo

y sostenedonan.

“ Ni 24 ora despues cu Parla-mento a aproba un amienda di fraccion di AVP cu ta de-termina cu miembronan di Parlamento lo reduci nan salario cu 25% pa asina para manda di trahadonan cu tam-be meter entrega salario riba peticion di Gobierno, e Minis-ter di Infrastructura ta bin Parlamento cu un presupues-to cu realmente ta un ofensa pa henter pueblo.

Pa dianan largo Prome Minis-ter tanto den oranan di merdia como anochi, a papia cu pueblo y a conta den tur forma posibel, cu e situacion cu nos pais y henter mun-do ta confrontando, ta algo sumamente serio.

Dirigiendo su mes na trahadonan publico, Prome Minis-ter Evelyn Wever Croes a sigura e trahadonan cu si nan no entrega parti di nan salario y parti di nan benefisionan, aki dos luna lo no tin placa pa paga nan salario mas.

Un declaracion cu a mus-tra riba un tipo di menasa pa sindicatonan convence nan miembronan cu nan cu entrega y tanto parlamento como gobierno a Sali dilantidor di reduci nan salario tam-be, gobierno cu 20% y parla-mentarianan cu 25%.

Ni un dia a pasa cu den parlamento Minister Marisol Lopez Tromp ta presenta un presupuesto di DOW cu ta liña recta cu loke gobierno ta pidi trahadonan publico pa haci, esta di entrega den e tempo dificil aki caminda economia ta paralisa y miles di hende a perde nan trabou den sector priva.

Fraccion di AVP a presenta un amienda diaranson atardi caminda ta solidarisa cu tur hende cu a perde nan trabou pero un dia despues nos ta wordo soprendi cu un locura di marca mayor, cu pa colmo e tres fraccionnan cu ta sos-tene gobierno, ta bira aproba tambe.

Un presupuesto caminda Minister di Infrastructura den e tempo dificil aki, ta haya ta bon pa aparta un suma di 9 miyon florin pa renoba-cion di Arubahuis, cual bou di ningun circunstancia lo por ta un necesidad na e momentonan aki.

Renobacion di Arubahuis no por ta un prioridad na e momentonan aki, caminda di un banda ta pidi Hulanda ayudo financiero di 1.3 biyon pa cubri e crisis economico y fi-nanciero cu Aruba ta pasando aden pero awor ta reserva 9 miyon pa drecha Arubahuis. Pa completa obra e Minister ta hinca den su presupuesto pa 2020 un suma di 800 mil florin pa trabounan di infra-structura entre otro pa percura pa awasero no keda para na cierto sitionan rond nos isla.

Otro proyecto cu no ta mas necesario cu salario di casi 30 mil persona cu a perde nan trabou manera Minister di Finansa mes ta mustra y e falta di respet pa un pueblo

cu ta pasando den calamidad nunca bisto, Minister ta pidi y haya sosten di e tras frac-cionnan, pa pone un suma di 120 mil florin cu cual placa lo cumpra adornonan di Pasco pa fiestanan di fin di año.

Economia ta paralisa, indu-stria turistico ta completa-mente cera na lock, miles di hende a perde nan trabou, go-bierno a pidi 1.3 biyon pa yuda tanto comercio como esunnan cu a perde nan tra-bou, negoshinan ainda no por habri, muchanan no por bay scol, hobennan no por prac-tica deporta pero Minister di Infrastructura ta pone 120 mil florin riba presupuesto pa adornonan di Pasco pa fin di año.

Lo mas tristo ta cu e tres frac-cionnan cu ta sostene gobier-no, a aproba esakinan tambe, mustrandu un falta di respet total pa henter pueblo cu si no ta mira seriedad di gobier-no den henter e asunto aki,” lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a declara.



KVK : Aruba mester elimina restriccion economico di forma sistematico



ORANJESTAD - Recientemente Cámara di Comercio a comparti su pensamiento riba pasonan cu Aruba mester tuma pa sigui dilanti.

KVK a bisa cu Aruba tin cu elimina e restriccionnan economico di un forma sistematico pa asina e fluho di entrada den forma di impuesto sigui drenta. Eventualmente e prestamoran mester wordo paga via impuestonan mas halto of gastonan mas abou. E organizacion "World Economic Forum" a indica e importancia di e di cuatro revolucion industrial y cu esaki e economia di trabounan temporario, cu contract pa tempo corto. E asina yama: gig economy. Hunto cu e sectorian prometedor cu a wordo identifica pa Aruba, nos por laga e mercado establece su mes y pa e ta liber pa bay den un forma independiente di e responsabilidadnan di Gobierno.

Tecnologia ta cambiando e structura di tur sectorian di nos economia y e sector laboral ta drentando den un periodo di incertidumbre. Pa por maneha e transicion ta un reto mes importante cu prepara pa e futuro di automatizacion.

E tipo diabilidadnan cu un empleado mester pa su trabou ta cambiando. Empleadonan ta continuamente wordo forsa pa siña y adapta na industrianan cu ta surgi. Segun cu tecnologia ta cambia e necesidadnan di haci negoshi, tanto e individuo como gobierno tin cu tuma paso pa compensa y desaroya eabilidadnan cu mester. Educacion tradicional hopi baha no ta ekipa pa yuda desaroya eabilidadnan dinamico di e estudiante. Hopi scolta brinda educacion anticua y cu no ta match cu eabilidadnan mas moderno. E problema aki ta rekeri di un reforma extenso caminda cada individuo mester por desaroya su abilidadnan den locual e ta interesa y asina crecen e sector laboral.

Mientras cu educacion a mira progreso, e calidad y relevancia di educacion no a crece suficiente. Na mes momento e leynan gubernamental ta obstaculisa e desaroyo laboral. Leynan di educacion y labor mester wordo revisa pa asina nan por wordo activa den un forma mas relevante pa e mercado actual cu no ta para keto.

Tur persona, tanten cu e no ta violando ningun ley, mester por ta liber pa busca su interes den su forma di crece den mundo laboral, sea si ta como un 'gig worker', un contratista 'on-call' of cu un contract pa un periodo definido. Un empresario pues cu ta riba su mes y di e forma aki contribuyendo na nos economia. Banconan comercial tambe mester por brinda e apoyo financiero na e formanan nobo aki di labor y encurasha pa asina bin mas ne-goshinan nobo den e sectorian aki.

Mirando cu nos a sufri perdida dooor di turismo, tanto crucero como aereo, ta haci cu e sector publico y e sector priva mester stimula e cambionan necesario den un forma colectivo pa asina por garantisa e futuro di economia di Aruba y alabes adapta nos leynan cu cautela pa no perhudica nos economia.

AHATA a introduci norma nobo pa higiena



ORANJESTAD - Recientemente Aruba Hotel & Tourism Association a traha un documento pa guia hotelnan na Aruba den preparacion pa reapertura despues di COVID-19 lockdown. Despues di investiga y acumula recomendacion di CDC, WHO, Departamento di Salubridad y instancia hotelero internacional, AHATA a crea un guia pa norma nobo pa diferente area den hotel.

E guia ta recomienda rekitito pa distancia fisico, presencia di empleado, intercambio cu huesped, y pa limpieza y desinfeccion di e facilidadnan. E normanan nobo ta pa implementacion den tur departamento, incluyendo restaurant y casino.

E guia di AHATA ta yuda Aruba brinda seguridad na nos bishitantenan den futuro cu nos hospitalidad ta inclui higieny y proteccion di salud.



Advertisorial

Aruba Bank ta aporta na combati super poblacion y abuso di pushi y cacho

E banco pionero ta sostene Nine Lives Foundation Aruba



ORANJESTAD - Aruba Bank a contribui cu un donacion na Nine Lives Foundation Aruba, pa yuda nan caba cu super poblacion y abuso di pushi y cacho riba caya.

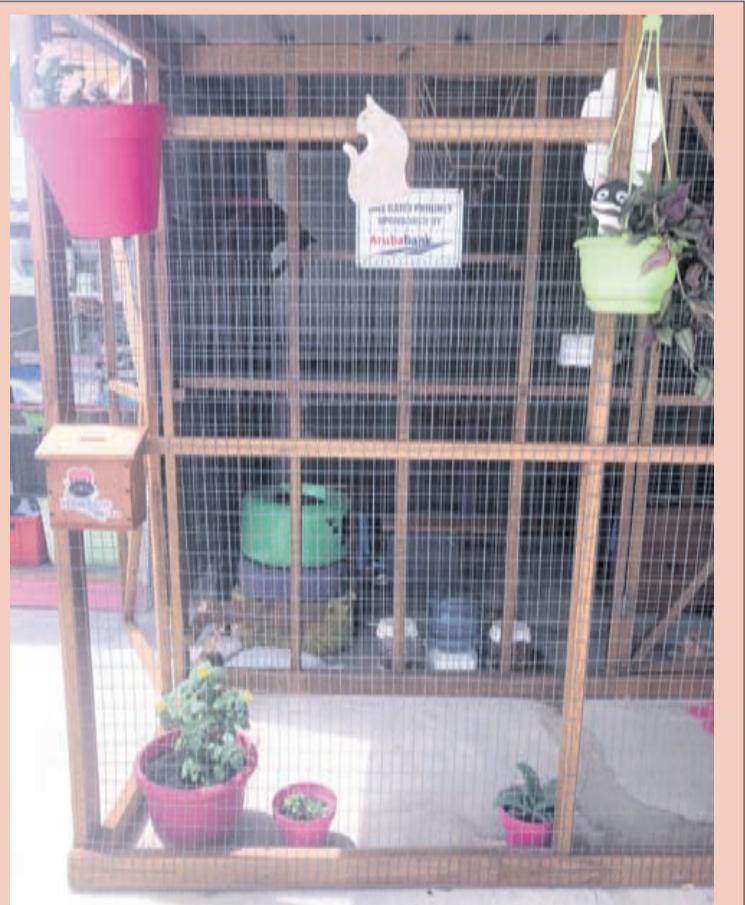
Nine Lives Foundation Aruba ta enfoca ariba e super po-

blacion di pushi. Pa logra e meta aki, Aruba Bank a haci un donacion pa por traha un haula pa asina por tin mas luga pa por yuda salba bida di mas pushi cu ta riba caya.

Nine Lives Foundation Aruba ta dedica na salba bida di pushi y tambe cacho nan na Aruba. Hopi promocion ta wordo haci riba un base dia-rio pa promove e trato humano pa e tipo di animalnan abusa.

Ta pa es motibo ta purba conscientisa riba e topico di super poblacion pa yuda reduci e cantidad di pushi y cacho riba caya.

Nos ta contento di por a



contribui na un fundacion malnan cu mester di e ayudo cu ta provee shelter pa ani-aki.

Maneho nobo ta stimula pa niun mucha keda sinta

Hulanda lo reconoce diploma Arubano a base di schoolexamen

ORANJESTAD - Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe ta spera cu riba e fecha di 4 di juni, kiermen aki un luna, tur hoben y mucha sa exactamente ken a slaag y kende no.

Igualmente e mandatario a laga sa cu pais Aruba a haya un bon noticia for di su colega, Ingrid van Engelshoven kende ta minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda. E mandatario Hulandes a responde positivamente na e peticion cu gobierno di Aruba a haci. Esta di considera cu nos diplomanan ta igual cu e diploma di Hulanda.

Minister Lampe a considera e hecho aki importante, pa sobra aworaki nos schoolexamen ta bay ta determinante pa

e alumno por haya su diploma, ya cu no tin centraaleindexamen. "Tabata importante pa Hulanda reconoce cu nos diploma a base di schoolexamen ta igual cu esun di Hulanda."

El a sigura cu nos studianten cu ta haya un diploma na final di e año academico aki (2019-20) nan por keda trankil. Nan por sigui studia na Hulanda y universidadnan, y otro institucion di educacion superior cu ta respectanos diploma.

El a bisa cu nan lo concentra riba nos candidatonan pa examen final pa evita cu niun hoben sali perhudica. Tambe nan a bin cu e maneho nobo cu tur muchanan y mayornan por ta trankil cu niun ta bay sali perhudica debi cu e ultimo simannan e lesnan no a bay manera normal.

Nan ta bay stimula pa tur mucha ta pasa over pa siguiente año. Sinembargo a base di e prome dos rapport, nan ta bay remedia y sigur e mayornan tambe lo haya conseho riba cual scol nobo bo yiu mester bay, ya sea MAVO, EPB of HAVO. Tur esaki pa bienestar di e mucha.

Tur scol-segun e mandatario- ya ta na altura di loke ta schoolexamennan pa asina nan por cumpli cu e reglaman di departamento di Salubridad Publico pa loke ta e distanciamiento social y medidanan di higiena of bio seguridad debi na e Covid-19. El probecha pa desea tur nos studiantenan y maestronan hopi exito, durante e etapa final di e año escolar hopi singular aki.



Acto conmemorativo simpel recordando victimanan II Guera Mundial

ORANJESTAD – Tur año riba dia 4 di mei, Reino Hulandes ta conmemora e victimanan di II Guera Mundial.

Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt den presencia di nos Promer Minister, Evelyn Wever-Croes a pone un ofrenda floral dilanti e monumento cu ta honra e memoria di e victimanan cu e conflicto mundial aki a laga na Aruba.

Camarada Aruba ta e organizacion cu legalmente tin e tarea di organiza e evento aki anualmente. Nan ta traha e invitacion pa tur e dignatariionan y tambe pa nos Gobernador di Aruba.

Tambe nan ta conta cu colaboracion di e militarnan di Marinierkazerne. Sinembargo e año aki e conmemoracion aki tabata uno singular pa motibo dor di e crisis di coronavirus cu nos ta aden actualmente.

El a splica cu door di shelter in place, Camarada Aruba mester a haci nan conmemoracion masha simpel mes. E bisha simplemente Gobernador y Minister Presidente di Aruba por a bin na e plaza aki. E ta spera cu otro año nan lo por t'ey bek, pero cu e ceremonia protocolario completo.



FIFA ta spera di obtene prueba di casonan di doping Russo



ZURICH (AP) — FIFA ta spera di obtene evidencia di e datonan di laboratorio di Moscow e luna aki cu por expone e doping di

hungadonan di futbol di Rusia.

FIFA a bisa cu el a encontra entre e organo di rectornan

deportivo cu a ricibi actualizacion siman pasa den un videoconference di e agencia mundial di doping toante e pruebanan nobo di e scandal Russo di long term. WADA ta compartiendo data di muestranan analisa te cu 2015 y e manipulacionnan cu ta continua te c 2019, recupera di e laboratorio di prueba na Moscow den curason di un programa di doping respalda pa e estado.

E organismo di control di anti doping a bisa siman pasa cu su investigacionnan di 298 atleta sospecha a ser entrega na 21 federacion internacional y un organizado d evento. "FIFA a participa den e seminario di WADA dia 30 di april y a nan informa cu nan lo ricibi e pakete completo di e casonan na fin di mei", e organismo mundial di futbol a bisa.

No tin cla cuanto caso di futbol ta ser haya entre e 298 caso. FIFA y WADA a bay deacuerdo antes di e copa mundial 2018 na Rusia cu e lista di 23 hungado di e nacion anfitrion na tabata implica den e scandal di añanan.

"FIFA a traha cu colaboracion estrecho cu WABA p conclui e investigacion mas antes posible". FIFA a bisa, señalando cu lo prepara posible casonan disciplinario" asina cu nos ricibi e pakete completo di casonan".

E investigadonan di WADA a recupera evidencia di e database di e laboratorio di Moscow aña pasa como un paso clave pa resolve un scandal cu a contamina varios weganan olimpico, incluyendo e weganan di Invierno 2014 na Sochi. Nan a descubri cu e datonan a ser manipula, locual por habri un ola nobo di casonan disciplinario den multiple deporte. Autoridadnan Russo ta nenga cualquier participation estatal y a culpa e testigo di e denuncia di WADA, e ex director di laboratorio Grigory Rodchenkov, pa tin un programa di doping.

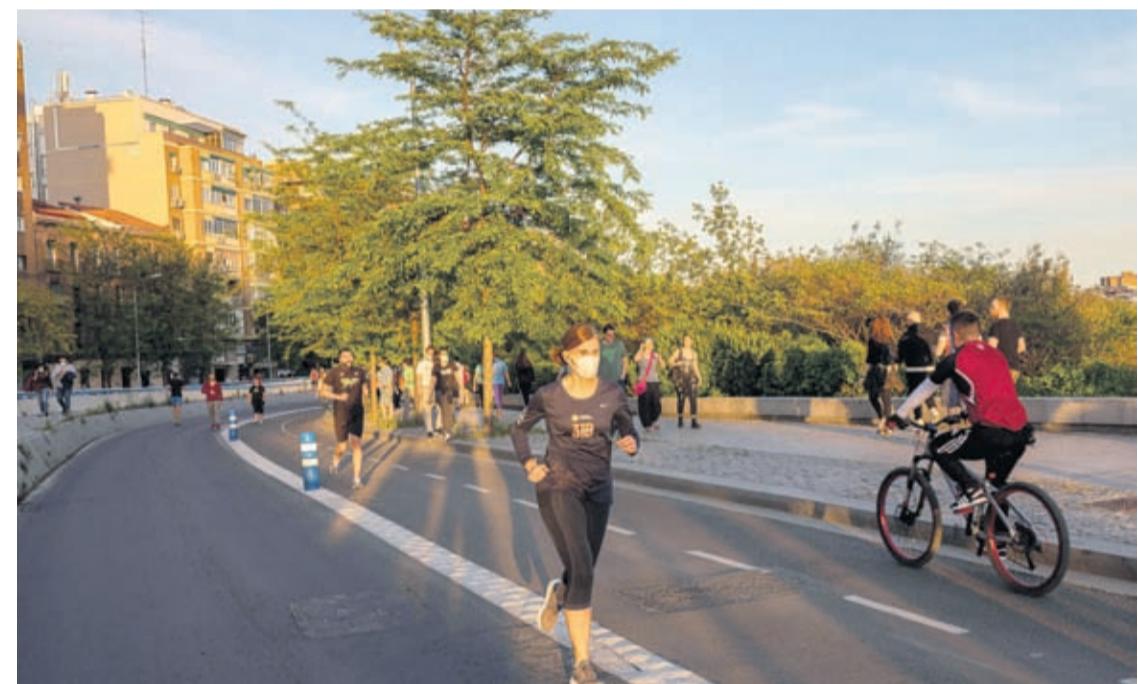
Atletanan acosa na Spaña durante practica

MADRID (AP) — Algun a ser burla, oturonan a ser grita pa personanan den nan balcon. Hopi a ricibi miradanan di desaprobacion. E asina regreso tan spera pa practica memey di e pandemai di coronavirus no tabata asina agradable manera algun atleta a Spaño a spera.

Atletanan di High-performance a ser permiti cuminsa train na Spaña e siman aki despues di casi dos luna di confinamento, pero algun a informa cu a ser acosa pa residentenan local cu ta pensa cu nan ta kibrando e reglanan di confinamento.

Gobierno alivia algun di e medidanan di lockdown cu a ser implementa debi na e pandemia, pero e restriccionnan tocante ejercicio aun ta aplica pa mayoria di e poblacion, incluyendo oran specifico na unda personanan di diferente grupo di edad por Sali.

Atletanan profesional y high-performance ta un excepcion y por haci ejercicio cualquier momento, aunke pa algun persona no a gusta wak nan riba caya pafo di e orario permiti pa e resto di poblacion y pa motibo cu nan no conoce e reglanan o a reconoce e atletanan.



Tour de France lo start 29 di augustus 2020 *Giro y Vuelta ta 'overlap' otro na october*



(BBCSport) - Tour de France lo start dia 29 di augustus, y Giro d'Italia y Vuelta a España lo 'overlap' otro durante october, asina e organismo internacional di ciclismo UCI a anuncia. E tres eventonan grandi di cisilismo profesional elite ta parti di un pakete hopi comprimi di solamente tres luna, iniciando 1 di augustus proximo.

Tour de France, posterga desde juni, a duna hopi duda pasobra gobierno Frances a laga sa cu nann no ta sigur cu e pais lo ta prepara pa esey. Francia siman pasa a extende un prohibicion di evento grandi te september. Esey

pa mtibo di e pandemia y e ministro Frances di deporte Roxana Maracineanu expresando duda encuento e careda pa 2020, bisando diamars: "Nos no sa con e epidemia lo ta despues di e lockdown."

Segun UCI, lo mantene e fecha elegi awor, cu ta di 29 di augustus terminando 20 di september, cu e tradicional etapa final terminando riba Champs Elysees na Paris.

'La Course', e version femenino di Tour de France, tabata programa pa careda di un solo dia riba Champs Elysees hunto cu e final di e version masculino. Awor e ta programa pa e dia di comienzo di e Tour masculino.

Giro d'Italia lo ta di 3-25 october, y e Vuelta ta di 20 di october pa 8 di november, asina ta cu ciclistanan lo mester scoge cual di nan lo bay.

Temporada masculino ta inicia cu e careda Strade Bianche, un clasico di un dia na Italia di 1 di augustus y ta termina cu Vuelta na Spaña dia 8 di november, cu ademas a ser corta cu tres etapa. Otro caredanan grandi: Milan-San Remo (8 augustus), Liege-Bastogne-Liege (4 october), Ronde van Vlaanderen (18 october), Paris-Roubaix (25 october) y Il Lombardia (31 october). Campeonato Mundial na Suiza lo ta di 20 pa 27 di september.

Selena Gomez preparando serie pa HBO Max

LOS ANGELES (AP) — Selena Gomez lo demuestra su habilidadnan den cushiona durante cuarentena den un serie di dies episodio pa e servicio di streaming cu lo bin proximamente, HBO Max.

E actriz y cantante, kende a bisa cu e ta pasando mas tempo den cushiona durante e pandemia di coronavirus, tambe ta un productor ejecutivo pa e proyecto ainda sin titulo, HBO Max a bisa ayera.

"Mi semper ta hopi expresivo tocante mi amor pa cuminda. Mi ta kere mi a ricibi e pregunta cientos di biaha den entrevista, si mi tabatin otro carera kico e lo ta, y mi semper a contesta cu lo ta dibertido pa ta un chef", Gomez a bisa den un declaracion. "Definitivamente mi no tin training formal, sinembargo! Como hopi di nos mientras nos ta na cas, mi ta haya mi mes cushionando mas y experimentando den cushiona."

E lo ta uni remotamente den cada episodio pa un master chef diferente pa cushiona y combersa tocante tipnan di cushiona. Caridadnan di cuminda lo ser resalta den e show, HBO Max a bisa.

E servicio nobo di streaming di WarnerMedia ta programa pa haci su debut dia 27 di mei, cu e serie di Gomez programa pa sali al aire e berano aki. Un fecha di lansamento no a wordo anuncia.



Journey ta cancela su tour 2020 pa motibo di pandemia di coronavirus



NEW YORK (AP) — Journey ta e acto mas recien pa cancela nan tour 2020 pa motibo di pandemia di coronavirus.

E banda di rock tabata supone di cuminsa nan tour nobo dia 15 di mei proximo, pero dialuna a anuncia cu nan no lo bay riba caminda mas. Miembran di e banda a bisa cu nan a dici di cancela e tour, na luga di pospone esaki, pa asina e audiencia di e concierto por cualifica pa reembolso inmediato.

"Mirando loke e mundo a su-

fri durante e ultimo 45 dia, y no sabiendo kico e resto di e aña aki of 2021 lo trece cune, nos tabata sa cu lo correcto tabata pa sigura cu salud di nos fanaticonan no lo ser poni den riesgo y pa provee acceso inmediato na opcionnan di reembolso, mirando e even-tonan inespera causa pa e virus teribel aki", Neal Schon, Jonathan Cain y Arnel Pineda di Journey a bisa den un declaracion conhunto dialuna. E tour di cinco luna tabata inclui mas di 60 show. The Pretenders tabata programa pa tambe participa den e tour.

Tom Cruise, Elon Musk y NASA trahando pa filma 'Mision Imposibel'

(infobae) - Cu si 57 aña di edad, Tom Cruise kier filma e prome pelicula di accion den espacio. Segun Deadline, e actor ta trahando riba e proyecto cinematografico ambicioso aki den asociacion di NASA, y cu Elon Musk, doño di Tesla y compania aeroespacial SpaceX.

Segun informacion di Deadline, e propuesta ta ainda den etapa inicial y ainda no ta conta cu sosten di ningun estudio cinematografico. Ademas, ta aclaria cu e pelicula no lo ta e version nobo di e popular frankisia 'Mision: Impossible', sino un proyecto diferente.

Deadline ta sigura cu Cruise, SpaceX y NASA lo join den e 'prome pelicula narrativa - un aventura di accion - cu lo wordo filma den espacio exterior."

Cruise ta nenga di usa 'double' den e escenanan di accion mas extremo di su pelicula-

nan. Despues di escala Burj Khalifa - e edificio mas halto di mundo - den 'Mision: Imposibel - Protocol Fantasma' of di mara su mes pafo di un avion durante despegue den 'Nacion Secreto', awo e actor kier bay -literalmente- den espacio.

"Nunca tabatin un actor cu ta pone su mes den riesgo asina sigui manera Tom Cruise pa logra e secuencianan di accion mas realista posibel. Si e tin exito filmando un proyecto den e astronave espacial di Musk, e lo figura den buki di record di Hollywood", segun e noticia di Deadline cu varios medio di comunicacion rond mundo a reproduci.

Filma den gravedad cero lo ta un reto nobo pa Cruise, conoci pa haci tur escena di accion sin double, maske teoricamente e lo conta cu ayudu di NASA y SpaceX, cu dia 27 di mei proximo lo realiza e prome biahe cu tripulacion for di Merca.

E actor, nomina na premio Oscar, ta custuma di graba secuencianan di riesgo y ta durf di haci tur cos den cada un di su trabounan riba pantaya grandi. Sinembargo, e strea di Hollywood ya a yega di ricibi algun susto. Durante grabacion di 'Mision: Imposibel-Fallout' e mester a graba un escena den cual su personahe tabata bula entre dos edificio, na momento cu el a sufri un caida y a kibra su enkel. Despues di un descanso di dos siman, el a bolbe accion.

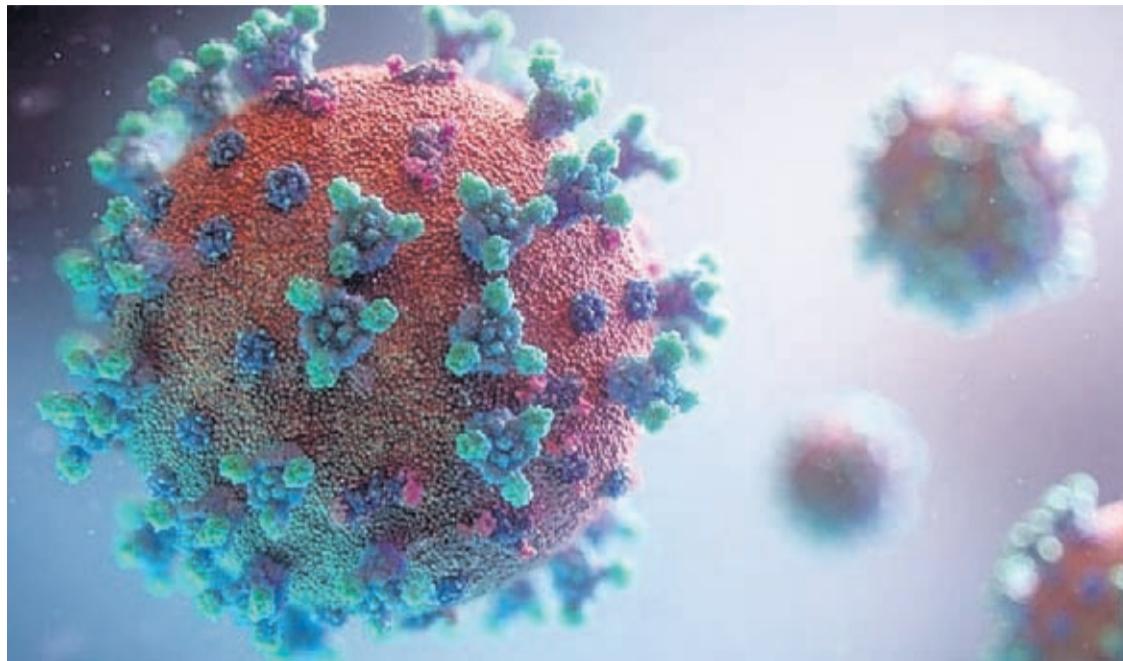
Prome cu biaha na espacio. Cruise lo mester termina di graba e di shete y ocho capitulo di e saga 'Mision Imposibel'. Como gran parti di industria di Hollywood, e actor a sufri cu e paro di tur filmacion como contesta na e pandemia di coronavirus, COVID-19. De hecho, a suspende filmacion di 'Mision: Imposibel 7' na februari, tempo cu e tabata filmando na Venecia, Italia, y tanto su estreno como esun di e di

ocho pelicula mester a keda posponi na fin di 2021 y fin di 2022 respectivamente.

Ademas, e actor tin pendiente e estreno di 'Top Gun: Maverick', secuela di e clasico di 1986. E pelicula anticipa lo mester a tin su lansamento mundial dia 24 di juni proximo, pero despues di e crisis di pandemia, a pospone su estreno te dia 23 di decembre proximo.



Genetica ta determina si lo mester hospitalisacion pa coronavirus



(THE CONVERSATION) - Na momento cu algun persona ta infecta cu coronavirus, nan ta desaroya unicamente casonan leve of indetectabel di COVID-19. Otronan ta sufri sintomanan severo, luchando pa hala rosea riba un ventilator pa varios siman, si nan sobrevivi mes. A pesar di un esfuerzo científico global, dokternan ainda ta falta un imagen cla di pakico esaki ta asina. Por ta cu diferencianan genetico por splica e diferencianan cu ta mira den severidad di sintoma di COVID-19?

Pa test esaki, científiconan a usa modelo di computer pa analisa variacion genetico conoci den sistema immuun humano. E resultadonan ta sugeriu cu tin, de hecho, dife-

rencianan den DNA di hende cu por influencia nan habilidad pa responde na un infeccion di SARS-CoV-2.

Ora un virus infecta celnan humano, e curpa ta reacciono door di cende locual ta esencialmente sistema di alarma anti-virus. E alarma aki ta identifica e invasornan viral y avisa sistema immuun pa manda cytotoxic T cells - un tipo di cel di sanger blanco - pa destrui e celnan infecta, y cu speransa, reduci e infeccion.

Pero ningun sistema di alarma ta igual na otro. Hende tin diferente version di e mesun genes - yama alleles - y algun di e alleles aki ta mas sensitivo pa cierto virus of pathogen cu otronan. Pa test si diferente alleles di e sistema di alarma aki por splica algo di e variedad den respuesta immuun

na SARS-CoV-2, prome a compila un lista di tur proteina cu ta compone e coronavirus for di un database online. Despues, a tuma e lista aki y a usa algoritmonan conoci di computer pa predeci con bin diferente version di e sistema di alarma a detecta e proteina di coronavirus aki.

E parti di e sistema di alarma cu e científiconan a test ta yama e 'human leukocyte antigen system', HLA. Cada persona tin multiple alleles di e genes aki cu ta compone nan tipo di HLA. Cada allele ta codifica un proteina HLA diferente. E proteinanan aki ta e sensornan di e sistema di alarma, y ta haya e invasornan door di mara nan mes na varios peptide - cadena di aminoacido cu ta compone parti di e coronavirus - cu ta stranhero den e curpa.

Unabes un proteina HLA ta mara su mes na un virus of pida di un virus, e ta transporta e invasor na e superficie di e cel. Esaki ta 'marca' e cel como infecta, y aki e sistema immuun lo mata e cel. En general, mientras mas peptide di un virus e HLA di un persona por detecta, mas fuerte e respuesta di e sistema immuun. E ta manera un sensor sensitivo di e sistema di alarma.

E resultadonan di e model di computer ta pronostica cu algun tipo di HLA ta mara na un cantidad mas grandi di peptide SARS-CoV-2, mientras otronan na masha tiki. Esey ta nifica cu algun sensor ta miho traha pa SARS-CoV-2 cu otronan. Si esey ta cierto, e alleles specifico di HLA cu un persona tin probablemente lo ta un factor den con efectivo nan respuesta immuun ta pa COVID-19.

Pasobra e estudio a usa unicamente un model di computer pa e pronosticonan aki, a dicidi di test e resultadonan usando informacion clinico di e brote di SARS 2002-2004.

Nan a haya similaridadnan den con efectivo alleles tabata pa identifica SARS y SARS-CoV-2. Si un allele HLA tabata parce di ta malo pa reconoce SARS-CoV-2, e tambe tabata malo pa reconoce SARS. E analisis a predeci cu un allele, yama B46:01, ta particularmente malo pa

tanto SARS-CoV-2 como SARS-CoV. Asina mes, estudionan anterior a demostra cu hende cu e allele aki tabatin infeccion mas severo cu SARS y cantidad mas grandi di virus cu hende cu otro versionnan di e gen HLA.

Kico awo?

Basa riba e estudio, ta kere cu variacion den genes HLA ta parti di e motibo pa e diferencianan enorme den severidad di infeccion den hopi pashent di COVID019.

E diferencianan aki den genes HLA probablemente no ta e unico factor genetico cu ta afecta e severidad di COVID-19, pero nan por ta un piesa significante di e puzzle. Ta importante pa sigui studia con tiponan di HLA por afecta severidad di COVID-19 clinicamente y test e pronosticonan aki usando casonan real. Comprondiendo con variacion den tipo di HLA por afecta e curso clinico di COVID-19 por yuda identifica individuonan na mayor riesgo pa e malesa.

Segun e científiconan, esaki ta e prome estudio pa evalua e relacion entre proteina viral a traves di un variedad grandi di allele HLA. Actualmente, nos sa masha tiki tocante e relacion entre cantidad di otro virus y tipo di HLA. Den teoria, por ripiti e analisis aki pa comprende miho e riesgonan genetico di hopi virus cu actualmente of potencialmente por infecta humano.

Facebook ta elimina cuentanan vincula cu teoria di conspiracion QAnon

OAKLAND, Calif. (AP) — Facebook a bisa cu a elimina cantidad di grupo, cuenta y paginanan vincula cu QAnon, tumando accion pa prome biaha contra e teoria di conspiracion di ultraderecha Mericano, circula entre sostenedonan di presidente Donald Trump.

E gigante di red social a haci e anuncio ayera como parti di su sesion di informacion mensual riba 'comportamiento inautentico coordinado' riba su plataforma. Esey ta e termino di Facebook pa cuentanan falso maneha cu intencion di afecta eleccion politico y sociedad.

Ademas di e cuentanan di QAnon, Facebook tambe a

elimina cuentanan vincula cu VDARE, un website Mericano conoci pa post contenido anti-immigracion, como tambe cuentanan na Rusia, Iran, Mauritania, Myanmar y e pais Georgia.

QAnon ta un teoria di conspiracion centra riba e creencia cu Trumpta conduciendo un campana secreto contra enemigonan den e 'deep state' y un ring di traficacion sexual di mucha maneha pa pedofiel satanico y canibal. Pa mas di dos aña, siguidonan ta examina un cantidad di pista cu ta post online intencionadamente pa un oficial di gobierno di alto rango, conoci solamente como 'Q'.

E teoria a aparece prome na un skina scur di internet,

pero ta drentando e coriente principal di arena politico. Trump a retweet cuentanan cu ta promove QAnon y su siguidonan ta yega e rally di e presidente bisti cu paña y pechi cu simbolo y slogan di QAnon.

Facebook ta bisa cu a haya e actividad di QAnon como parti di su investigacionnan riba locual ta sospecha ta comportamento inautentico coordina prome cu eleccion presidencial 2020.

Compania di investigacion di rednan social Graphika, cu ta ricibi fondonan di Facebook, a bisa den un reporte ayera cu e red QAnon tabata promove teorianan di conspiracion y purba di bende mercancia, manera t-shirt, usando

Facebook. E red, Graphika a bisa, ta parce di ta maneha pa un grupo chikito di usuario cu tin cuentanan tanto real como falso.

E red a enfoca principalmente riba 'Q', pero tambe a presenta otronan - rond di red wireless 5G, eleccion presi-

dencial Mericano, Bill Gates y coronavirs, Graphika a bisa. E compania di investigacion a haya actividad relaciona riba Twitter tambe, pero a nota cu di su mes, actividad asina por no a viola reglanan di Twitter. Twitter ta permiti usuarionan post bou nomber falso.



LabHOH ta traha segun afspraak enconexion cu COVID-19

ORANJESTAD - E pandemia actual ta trece hopi reto cune di cual mester a traha riba un normal nobo teniendo cuenta cu distanciamiento social. Esaki ta e caso tambe pa LabHOH na unda a tuma algun medida cu e meta principal pa proteha tanto pashent como personal di LabHOH.

Desde awo te cu proximo aviso LabHOH ta traha solamente segun afspraak pa

asina evita aglomeracion di hende na mes momento na cada prikpost. Tene bon na cuenta cu sino tin cita no lo por atende bo persona.

Pa traha un cita pa acudi na un di nos prikpostnan por yama LabHOH di dialuna pa diabierna di 7am pa 3pm na527- 4901.

Na e prikpost situana Hospital tin e orario di 7am pa 3.30pm y na prikpost di Oranjestad di 6.30am

pa 11.45am y di 1 pm pa 3.30pm. Na Piedra Plat nos ta habri di 6am pa 10.45am y na San Nicolas (banda di Arubus)nos ta habri di 6.30 am pa 10.45am.

Por fabor na tur nos localidadnan ta pidi pa aplica un bon higiena di man y tene distancia social. Si bo ta sinti e sintomanan di COVID-19 keda cas y yama bo dokter di cas pa asina sigui su instrucionnan.



AD PATRES
 funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
 Tel. 584-2299 - 7372299
 Family owned and operated
 Since 1997

“Señor ta mi wardador, mi n’tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Jacqueline Orman

Cariñosamente jama: ‘Jacky’

*15/03/1964 †5/05/202



Turismo ta e enfoke di e di dos parti di “Restart Conversations”

ORANJESTAD - Diasabra ultimo, CAREER IQ a presenta e prome parti di “Restart Conversations” virtual summit cu enfoke riba Economia y Entrepreneurship. E sesion aki tabata bon ricibi p'e publico di Aruba, cu a sigui e prome cumbre virtual bibo y directo via e webinar platform, Tele Aruba livestream y Tele Aruba canal 13, unda miles di siguido a participa na e combersacion.

Siguientemente diasabra 9 di mei lo tin e di dos parti di e “3-part series virtual summit” aki cu enfoke riba nos turismo. E sesion aki lo consisti di dos sesion cu e panelistanan den e area di turismo: Ronella Tjin Asjoe Croes (CEO di Aruba Tourism Authority), Tisa La Sorte (CEO y Presidente di Aruba Hotel & Tourism Association), Ryan Peterson (General Manager Economic Policy Centrale Bank van Aruba) y Jo-Anne Arends (Air Service Development Manager na Aruba Airport Authority). E di dos panel di e mainta aki lo ta Zena Neme di propetario di CRAFT, Kimberly Rooijakkers Manager di Boardwalk Hotel, Dylan Molina di Pelican Group y Maureen Every Managing Director Eco Destination Management.

Durante sesion number 2 e meta ta, pa tin un discussion positivo riba e posibel plannan pa Restart e sector di Turismo, cu ta e pilar economico di Aruba, kico ta e cambionan cu lo introduci unabes nos habri frontera bek y tambe lo tin un discussion tocante con lo mester adapta e sector aki pa post Covid-19. E model di turismo cu Aruba a conoce lo ta dificil pa sigui implementa, e impacto di Covid-19 y e introduccion di distanciamiento social, cu lo bin cu cambio drastico den nos pilar principal. Pues den sesion 2 ta importante pa cuminsa tene discussion fructifero tocante e retoran cu nos lo bay enfrenta y sigur e participation di cada ciudadano ta clave den e fase aki.

E discussionnan aki lo ta retorico cu e mensahenan positivo, pa asina inspira e participantan pa participa y tuma accion den nan seno y sigui crea un “ripple effect” di optimismo den nos comunidad pa rehabilita nos isla. Durante e temponan dificil ta facil pa somete na e sentimento di miedo, cu ta causa pa

incertidumbre, pero awo mas cu nunca nos isla tin mester pa nos comunidad di forma colectivo uni na crea un miho Aruba despues di e crisis. Aunke e crisis a trece hopi dificultad riba diferente nivel entre otro: economia, e problemaman social, e retoran pa nos sistema di cuido y asina por sigui menciona hopi area mas cu ta afecta. Na mes momento tambe e crisis ta trece cu ne hopi oportunidad pa nos por refleha como comunidad riba e Aruba cu nos kier laga atras y tambe con nos kier sigui desaroya nos pais. Pa nos por logra esaki nos tin mester di e combersacionnan constructivo y tambe nos mester ta cla pa asumi cambio. Paso ta na nos como pais y comunidad pa asumi cambio pa asina adapta si nos kier prospera den futuro.

E meta principal di e summit aki ta pa tene un combersacion colectivo di ambos sector publico y priva con nos lo por “Restart Aruba”. Hopi biahia riba nivel di maneho tin falta di e “input” di esnan “in the field”, pues por medio di un dialogo colectivo nos ta spera cu por nace e idea-y acionnan concreto cu ta un “win-win” pa ful Aruba. Sinembargo ta keda na nos tur pa traha hunto pa yuda Aruba supera e reto aki - “We are in this together”.

Pa bo por participa of pa haya mas informacion di e conferencia virtual aki bo tin cu simplemente subi e pagina di “social media” di Career IQ Aruba riba Facebook of Instagram. E dos siguiente partinan di e summit aki lo tuma lugar riba diasabra 9, 16 di mei di 10 or di mainta pa 12 or di merdia. Tuma nota cu e cuponan ta limita pa e plataforma di webinar. E conferencia virtual aki lo ta streamed live tambe riba Tele Aruba canal 13 y Facebook Live di Tele Aruba.

Registra gratis y asina forma parti di e combersacion pa “restart” Aruba, nos isla.

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_LB1ghrkFSpW60wuUn6G-MYA
 Innovation & Community:
https://us02web.zoom.us/webinar/register/1415868022297/WN_xn_MY-1igTK2ur3IwObdY0Q



Señor ta mi wardador, pues mi n' tin falta di nada; den cunucu yen di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na fuent'i awa fresco pa mi bolbe haña forsa.

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Senor, nos yiu, ruman, omo, swa, primo, amigo y colega stima:



**Kendrick Ocando
Boekhoudt**

*27-01-1992
† 30-04-2020

Na nomber di su mayornan:
Tata: Candelario Boekhoudt

Mama: Jacintha Ludwina Boekhoudt-Petrochi

Su rumannan: Jacilyn Boekhoudt y Jairzinho Theodora
Julisa Boekhoudt y Urig Feliciana

Su subrino y subrinanan: Jarrett Theodora, Jayzianne Theodora,
Jaydah Theodora y Camila-Victoria Feliciana

Su omo y tantanan: Lourdes Mariëta y Lino Croes-Petrochi
Bernadina "Baby" Boekhoudt
Adriana "Ady" Boekhoudt
+ Aureliana "Aura" y Jacinto "Chin" Kelly-Boekhoudt
Filomena "Mena" Boekhoudt
+ Marciano Boekhoudt
Marcolina "Linchi" y Denny Hernandez-Boekhoudt
Gregorio "Goy" y + Lilian Boekhoudt-Curie
+ Migdonio "Donny" y Valerie Boekhoudt-Leest
+ Carmen "Inchi" Boekhoudt

Su primo y primanan:

Jason Croes, Jarvis Croes, Jermin Croes, Yarelyn y Edward Figaroa-Kelly y
yiunan, Lindsay Hernandez y yiunan, Densay Hernandez (na Hulanda),
Andry Boekhoudt, Dayenne Boekhoudt y yiunan, Xavier y Jenifer
Boekhoudt-Jansen, Xilienne Boekhoudt y Aldrich Dijkhoff y yiu.

Mescos cu primo: Edcel Thiel y Christine Weyman

Padrino: Edwin Thiel
Padrino: + Migdonio (Donny) Boekhoudt
Madrina: Valerie Boekhoudt

Su ihanan stima: Jarrett Theodora, Sigion Tromp, Jayzianne Theodora y
Camila-Victoria Feliciana.

Su comer stima: Janine Tromp y familia

Su omo y tantanan grandi: Anna Tromp, Jacobo (Coco) Tromp, Tina Tromp,
Vdo. Luis Tromp
Amigo y amiganan, ex coleganan di Codemsa y Dutch Boy, coleganan di
Tele Aruba, coleganan di Mas Noticia, bisiña y conociran.

Demas famia: Boekhoudt, Petrochi, Theodora, Feliciana, Croes, Kelly,
Hernandez, Leest, Orman, Thiel, Tromp, Flanegin y Clement.

Nos kier a gradici di curason su cardioloo stima Dr. Robert Dennert y
tambe full e team di CCU/ICU di HOH pa nan trato sublime pa cu Kendrick.
Ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocer.

Acto di entiero ta tuma lugar:

Diahuebs 07 di Mei 2020.

Tur hende cu ta desea di despedi di nos Kendrick stima por hasi esaki den
un forma di Drive Thru kedando den auto for di 8:30 AM pa 11:00 AM,
caminda lo tin guianan cu lo guia e Drive Thru.

Esaki ta tuma lugar na Tankileendert # 247-A

Nos ta warda tur persona for di e entrada pabao di Los Cafeteros y di aki ta
wordo dirigi pa e cas y despues pa sali cu bo auto pa e salida bandi Digicel.
Nos ta pidi encarecidamente pa sigi tur instruccion duna pa e miembranan
di seguridad pa tur cos cana bunita y ordena manteniendo tur regla pa cu
Covid-19.

Despues nos ta sali pa Santana Catolico na Noord

*Su deseo ta pa tur hende bistis na colornan alegra



"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
-Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser keri:



Marciano E. Mathilda

*12-07-1946 - †26-04-2020

Mayornan: + Lorenzo Mathilda
+ Agnes Mathilda-Wernet

Yiunan:

Marlon y Maureen Mathilda y familia
Urvin Mathilda y Anita Madai y familia na
Hungria
Marvin Mathilda y Thera-Elise de Wit y familia
Sueyen y Jeffrey te Winkel y familia

Nieto y nietanan:

Shauni, Shania,
Shannika, Tyrese, Jacey (na Hulanda),
Mia (na Hungria), Jayzion, Jayqion,
Tristan, Dylan y Zayley

Su ex-casa: Aurora de Feliz-Bremo

Rumannan:

+ Felesita Mathilda y familia
vda. Angelina Laurens-Mathilda y familia na
Corsow
Remiro Mathilda y esposa
vda. Teodora Figaroa-Mathilda y familia
Calixta Mathilda
+ Jacintho Mathilda y familia
vdo. Alfred Mathilda y familia
Roque Mathilda y familia
+ Alfonso Mathilda
Marcial Mathilda y familia

Demas famia:

Patricia Croes, Mariël Wijnberg, Endrely Kock.

Swa y cuñanan, primo y primanan, subrino y
subrinanan (na Corsow y Hulanda), sobre
subrino y -subrinanan,

Ihanan, comer y compernan, bisiñanan, ex
coleganan di Lago, Coastal y Valero
y demas famianan Mathilda, Tromp, Madai, de
Wit, te Winkel, Bremo, Croes, Wijnberg, Kock,
Laurens, Wernet, Yrausquin, Martis, Figaroa,
Henriquez,
Werleman, Arias, Larmonie, Giel, Barreto,
Boekhoudt, Dijkhoff.

Ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocer.

Pa motibo di e situacion actual relaciona cu
Covid-19 nos ta lamenta cu nos no por ricibi
bishiita di condolencia na cas.

E acto di entiero lo tuma lugar den seno familiar.
Masha danki pa e comprension.

Aruba Excellence foundation y ATA
cu curso online
gratis

ORANJESTAD - Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) a cuminsa ofrece desde 21 di april e
curso di Aruba Certification Program, cual tambe ta conoci como 'Mi Compromiso' online. A ranca
sali cu e prome 6 klasnan virtual, cual a conta cu un total di 113 participant.

Debi na e situacion actual cu tin un
medida di 'Shelter in place' y cu hopi
hende ta na cas, A.E.F. hunto cu e
apoyo y sosten di Aruba Tourism Au-
thority (A.T.A.), a ahusta e contenido
di e programa di certificacion pa
provee e curso online y ofrece esaki
temporalmente gratuito. Asina cada
persona cu ta interesa pa engrandece
su conocimiento di Aruba tin e opor-
tunidad pa haci e curso online den co-
modidad di su cas. Nos a ricibi mas di
900 registracion, y diariamente nos ta
ricibi mas registracion acerca. A.E.F. ta
sumamente satisfecho cu e acogida y
e interes demostra den 'Mi Compro-
miso' online.

Con e curso ta tuma lug?

E curso ta wordo presenta na Pa-
piamento online via di e plataforma
Zoom. Tin 5 sesion en total y cada un
tin un duracion di 45 minuut. E par-
ticipante ta ricibi tur informacion por
medio di e-mail di antemano pa asina
e por participa.

E presentacion ta wordo presenta dos
biaha pa siman, pues den dos siman y
mei e participante ta bira 'Aruba Certi-
fied'.

Con pa registra?

Pa registra por bishiita nos pagina <http://www.acp.aw/en/register/> y unabes cu
registra lo ricibi mas detaye tocante
con pa participa cu e curso. Tuma nota
cu cupo pa participanten ta limita
y esnan cu yega prome ta 'bebe awa
limpi'!

Pa mas informacion por manda un e-
mail na info@acp.aw of yama na 280-
2924.

Aruba Excellence Foundation a wordo
institui door di Aruba Tourism Au-
thority na juni 2018 y ta e fundacion
encarga pa entre otro ehecuta e Aruba
Certification Program (A.C.P.) como
tambe e programa di Happy Informa-
tion Officers (H.I.O.).

Meta principal di e fundacion ta pa
sigui desaroya y implementa A.C.P. y
H.I.O. como tambe otro programan
specialmente diseña pa certifica perso-
nanan cu ta traha den sector di servi-
cio y hospitalidad, pa asina percura cu
e nivel di servicio excelente di Aruba
ya bon conoci, por keda riba un nivel
halto.


Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiplanea.org
famiplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda
Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda
Oranjestad:
Eagle
Tel. 640 8443

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 525 2599

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

PASONAN PA LABA MAN
E PROCEDURA TA TUMA: 40-60 SECONDE


Fuentes: World Health Organization

Traduci pa Dr. Delianire Y. Maduro

Februari 2020

EMERGENCIA
911
POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	191
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	582-2219
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	582-2219

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	582-2299
Ad Patres	584-8888
Olive Tree	586-4444
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

NR 5766

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 5 May, 2020 EN TOT NADER ORDER

valuta	aankoop van publiek			verkoop aan publiek
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen	biljetten chq./overboeking	
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	98.00	100.00		100.20 100.00
Amerikaanse dollar	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	1.24	1.26		1.28
Zwitsers frank (per 100)	183.31	184.03		184.83
Pond sterling	2.15	2.20		2.26
Japanse yen (per 10.000)	165.41	166.92		168.60
EURO (per 100)	191.28	193.03		194.97
Deense kroon (per 100)	24.88	25.60		26.40
Noorse kroon (per 100)	16.22	16.94		17.74
Zweedse kroon (per 100)	17.01	17.73		18.53

Pronostico di tempo

Un alerta pa biento duro lo drenta na vigor awe 6or di mainta. Tin un aviso pa boto chikito specialmente pa costanan parti oost te noordwest y generalmente lama habri ta na vigor.



Sinopsis:

Diferencianan di presion den region di Caribe lo aumenta un poco durante e proximo dianan. Pa e motivo aki biento lo por bay supla de vez en cuando cu mas o menos 22 te 25 nudo y ta anticipa cu rafaganan lo por yega te 35 nudo (beaufort 8).

Accion de precaucion:

Usuarionan di lama ta wordo urgi pa tene extra cautela riba lama habri, ya cu e biento duro lo bay causa lama localmente bruto. Adicionalmente un aviso pa boto chikito lo ta na vigor specialmente pa partinan oost te noordwest di area costero y generalmente lama habri.

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:55pm.

Subida di solo: 6:17am.

Biento:

For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte te duro, te noordwest.

posiblemente tin bes hopi duro den rafaga;
Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:

No ta spera cambianan significante den e condicionnan actual di tempo. E diferencianan di presion den parti zuid di Caribe lo aumenta un poco durante curso di e siman y esaki lo haci cu biento lo ta fuerte te duro, posiblemente tin bes hopi duro den rafaga durante proximo

Dianan. Un alerta pa biento duro lo drenta na vigor mainta 6or. Di otro banda, stof fini procedente di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Un estado di lama moderado localmente poco bruto na e partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 5 te 8 pia. Por spera e olanan di mas halto na e partinan oost te noordwest.

Conceptis Sudoku

4	2		3					
	5		1	8		7		
7	6							
	1				8	2		
6	7				9			
						7	5	
4	5	1	3					
	7		8		4			

Difficulty Level ★★★

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

7/06



E-seminar edicion digital ta diahuebs 7 di mei cu oradonan internacional

ORANJESTAD - Un di e seminarionan cu mas tendencia anualmente na Aruba y Curaçao ta e-Aruba y e-Curacao Business Seminar. Mirando cu actualmente no por organisa eventonan cu publico y e necesidad pa toolsnan pa maneja e situacion actual a dicidi pa tene un edicion extra / bonus di e seminario digitalmente.

Esaki lo bay ta Diahuebs awor dia 7 di mei 2020 for 11or di mainta te cu 12.15 pm ora di Aruba. E concepto unico lo uni profesionalnan di Aruba hundo profesionalnan di New York y Seattle pa asina comparti nan conoemento riba mercadeo digital den e temponan aki di covid19. For di Microsoft su oficina principal na seattle Miri Rodriguez (Storyteller) lo comparti diferente strategia cu e.o e compania Microsoft ta uzando. E topico lo ta con pa comunica cu 'empatia' durante di covid19. Miri recientemente tambe a publica su prome buki 'Brand Storytelling'. For di New York e 'Best Selling' Author y Multi-Entrepreneur di varios buki Ramon Ray tambe lo ta parti di e seminario digital. Ramon recientemente a organisa un seminario cu e mesun topico aki unda cu mas di 2000 persona rond mundo a registra. Aki tabata di mas di 10 profesional cu a duna un presentacion. Ramon lo duna un resumen di e diferente strategianan

cu a resulta positivo pa diferente compania. Pa Aruba Sr. Diederik Kemmerling di e compania di mercadeo The Lab tambe lo duna un presentacion di con pa yuda bo compania / organisacion cu mercadeo digital durante covid 19. E compania ta yudando varios compania na Curaçao y Aruba actualmente y e lo comparti algun 'Best Practices'. E moderador lo ta Sr. Mark Benson Denz. Ta importante pa registra pa asina haya e acceso pa e seminario. E seminario ta completamente gratis. Por registra via : www.onlineseminar.com/e-seminarcaribbean.

E team di e-Seminar lo ta trahando cu e team tecnico di OnlineSeminar.nl cu ta un lider den online streaming na Europa. Esaki lo garantiza un bon calidad pa cu e tecnologia. Na final di tur presentacion lo tin oportunidad pa haci pregunta por medio di e funcion di chat cu tin den e streaming.

Pa loke ta ambos seminario den forma regular e edicion di Curaçao tabata plania pa fin di Maart 2020 y esun di Aruba tabata plania pa comienso di juni 2020. Dependiente di regulacionnan di Gobierno e eventonan ta keda posponi pa mas na final di 2020. e-Seminar ta produci pa Infinity Media Aruba, The Lab supported by OnlineSeminar.nl, Elite Productions & Entertainment y Headlines Group.

Examen na EPB ta bay cuminsa

ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado aki, directiva di EPB ta informa su studiante y mayornan, cu entrante 12 di mei binidero scol ta habri pa e studiante di klas 4.

Studiante ta ricibi 7 dia di preparacion pa nan SO2, cu ta tuma luga dia 25 pa 29 di mei 2020. Studiante ta ricibi informacion di su mentor tocante orario di les di preparacion. Studiante cu no ricibi un mensage di scol e siman aki, por fabor tuma contacto cu scol desde 11 di mei entre 8.00am pa 11.00am.

Pa cu klas 1, 2 y 3 lo tin un otro anuncio mas despues. Debi cu 4e klas tin examen, y teniendo na cuenta e regla di distancia social, no por duna klas 1,2 y 3 les ainda na mei.

Scientist: Trump officials ignored warnings on drug, virus

Continued from Front

To date, there have been nearly 1.2 million confirmed cases in the United States and more than 70,000 deaths.

Bright also said the Trump administration rejected his warnings on COVID-19, the disease caused by the virus.

He said he "acted with urgency" to address the growing spread of COVID-19 after the World Health Organization issued a warning in January.

But he said he "encountered resistance from HHS leadership, including Health and Human Services Secretary (Alex) Azar, who appeared intent on down-playing this catastrophic event."

Bright alleges in the complaint that political appointees at the Department of Health and Human Services tried to promote hydroxychloroquine "as a panacea."

The officials also "demanded that New York and New Jersey be 'flooded' with these drugs, which were imported from factories in Pakistan and India that had not been inspected by the FDA," the complaint says.

But Bright opposed broad use of the drug, arguing the scientific evidence wasn't there to back up its use in coronavirus patients. He felt an urgent need to tell the public there wasn't enough scientific evidence to support using the drugs for COVID-19 patients, the complaint states.

Last month, the U.S. Food and Drug Administration warned doctors against prescribing the drug except in hospitals and research studies. In an alert, regulators flagged reports of sometimes fatal heart side effects among coronavirus patients taking hydroxychloroquine or the related drug chloroquine. The decades-old drugs, also prescribed for lupus and rheumatoid arthritis, can cause a number of side effects, including heart rhythm problems, severely low blood pressure and



Health and Human Services Secretary Alex Azar speaks about protecting seniors, in the East Room of the White House, Thursday, April 30, 2020, in Washington.

Associated Press

muscle or nerve damage. In late January, Bright said he made an effort to ramp up federal procurement of N95 respirator masks, after having heard warnings that a global shortage could imperil first-responders.

But he said his boss, Assistant Secretary for Planning and Preparedness Robert Kadlec, gave short shrift to the warnings during a meeting Jan. 23.

At another meeting that day, Health and Human Services Secretary Alex Azar and Kadlec "responded with surprise at (Bright's) dire predictions and urgency, and asserted that the United States would be able to contain the virus and keep it out," the whistleblower complaint said.

Publicly, HHS was saying it had all the masks that would be needed.

Bright found an ally in White House trade adviser Peter Navarro, who was also urgently concerned about the virus.

The complaint described a series of contacts with Navarro's office that led to a meeting between Bright and the trade official on Saturday early in February. Bright said his boss, Kadlec was not pleased.

"Navarro clearly shared (Bright's) concerns about the potential devastation

the United States would face from the coronavirus and asked (Bright) to identify the supply chain and medical countermeasures most critical to address at

that time in order to save lives." Navarro's memos to top White House officials raised alarms even as Trump was publicly assuring Americans that the

outbreak was under control. Bright felt officials had "refused to listen or take appropriate action to accurately inform the public" and spoke to a reporter who was working on a story about the drug.

He said he had to tell the public about the lack of science backing up its use, despite the drug being pushed by the president as press briefings, to protect people from what he believed "constituted a substantial and specific danger to public health and safety," the complaint says. "As the death toll mounted exponentially each day, Dr. Bright concluded that he had a moral obligation to the American public, including those vulnerable as a result of illness from COVID-19, to protect it from drugs which he believed constituted a substantial and specific danger to public health and safety," the complaint says. □

Trump pick to oversee rescue spending pledges impartiality

By MATTHEW DALY and MARY CLARE JALONICK
Associated Press

WASHINGTON (AP) — President Donald Trump's choice to oversee a significant chunk of the \$2 trillion economic rescue law is pledging to conduct audits and investigations "with fairness and impartiality." Brian Miller, a lawyer in the White House counsel's office, told the Senate Banking Committee during his confirmation hearing on Tuesday that "independence is vital" for the special inspector general for pandemic recovery. The post would place him in charge of overseeing a roughly \$500 billion Treasury fund for industry created as part of the economic rescue law approved in late March. In written testimony, Miller pledged to be vigilant in protecting the integrity and independence of his office and vowed "to seek the truth in all matters that



Brian Miller, a lawyer in the White House counsel's office, waits ahead of a Senate Banking, Housing, and Urban Affairs Committee nomination hearing on Capitol Hill in Washington, Tuesday, May 5, 2020.

Associated Press

come before me and to use my authority and resources to uncover fraud, waste and abuse."

Miller has worked at the Justice Department and was inspector general for nearly a decade at the General Services Administration, which oversees thousands of federal contracts. While he is respected in the oversight community, Miller's role in the White House counsel's office — which led Trump's

defense during impeachment — is troubling, Democrats and watchdog groups said.

Ohio Sen. Sherrod Brown, top Democrat on the banking panel, questioned whether Miller will be able to hold the Trump administration accountable for how it administers the business program and "guarantee that corporations getting taxpayer money put their workers first." □

Vote-by-mail debate raises fears of election disinformation

By ERIC TUCKER and

AMANDA SEITZ

Associated Press

WASHINGTON (AP) — A bitterly partisan debate unfolding on whether more Americans should cast their votes through the mail during a pandemic is provoking online disinformation and conspiracy theories that could undermine trust in the results, even if there are no major problems.

With social distancing guidelines possibly curtailing in-person voting at the polls in November, states are drawing up plans to rely more heavily on a mail-in system that has until now seen only limited use.

Historically, there is no evidence of widespread voter fraud through mail-in voting. But social media users are already pushing grandiose theories casting doubt on the method. President Donald Trump has encouraged the skepticism, saying during a televised briefing that "a lot of people cheat with mail-in voting." On Saturday, he tweeted: "Don't allow RIGGED ELECTIONS!"

Justice Department officials are concerned foreign adversaries could exploit any vulnerabilities in the vote-by-mail process, especially since even minor tampering could trigger widespread doubts about the integrity of the vote.

"Is it possible, in particular for a foreign actor, to cause enough mischief in the vote-by-mail process to raise a question in the minds of Americans, particularly Americans perhaps whose candidate has lost, that somehow the result of this election is unfair?" Assistant Attorney General John Demers, the department's top national security official, said in describing a key question confronting law enforcement.

Several disinformation experts said they have not found evidence yet that foreign actors are covertly pushing a false narrative about mail-in voting.

But a sham social media campaign that feeds existing doubts about the U.S. election process would



In this March 10, 2020, file photo wearing gloves, a King County Election worker collect ballots from a drop box in the Washington State primary in Seattle.

Associated Press

align with the Kremlin's playbook, said Bret Schafer, a media and digital disinformation fellow at the Alliance for Securing Democracy, a Washington think tank. During the 2016 election, Russia-linked groups polluted American voters' social media feeds with messages about hot-button topics like race relations, gun laws and immigration. "You don't have to hack the vote to hack people's perception of the vulnerability of the vote," he said.

"All you need to do is to seed enough doubt about the legitimacy of a vote." Well before the coronavirus upended America's electoral process, federal officials were girding for the prospect of foreign interference in the U.S. election. The FBI and the Department of Homeland Security warned in February that Russia could seek to misuse voter registration data and even secretly advise campaigns or candidates, according to documents The Associated Press obtained. Now, a potential overhaul of how millions of Americans vote could present new vulnerabilities for foreign adversaries to weaponize.

Only five states currently conduct mail-in voting,

where a ballot is automatically mailed to every eligible voter.

The remaining states have substantial work in the months ahead. They will have to make major changes to their voting and tabulating systems, buy equipment or software to track the ballots and sort out who — individual voters or taxpayers — will pay for return postage in less than six months' time to accommodate more voting by mail.

Some states are exploring how to simply expand existing absentee voting systems, in which voters can request a ballot.

"Just like you wouldn't want to premiere your play straight to Broadway, it's hard to have a very new or very changed system in a high-stakes presidential election, especially under conditions where normal meetings, trainings, might be impacted by the pandemic," said Richard Hasen, an election law expert at the University of California, Irvine.

Those last-minute changes could spur unsubstantiated claims about rampant voter fraud, an unsupported theory that Trump and some of his supporters have already pushed for years. Russian state media have

"Coronavirus is coming, hide the ballots! Calls to cancel campaigns & voting erode already-thin trust in US primaries," read a headline on the website of the Russian television channel RT, which broadcasts in English and is aimed at audiences outside Russia.

Meanwhile, conspiracy theories that Democrats are hyping the pandemic to push for mail-in voting or that forecasts of a second wave this fall are part of a ploy to cancel an in-person vote have received thousands of likes, retweets and shares on Facebook, Twitter and Reddit. The theories are popular in dozens of Facebook groups that have been created in recent weeks to protest governors' stay-at-home orders.

"When you have this ambiguity and uncertainty, that's fertile ground for pushing out false information," said Schafer, the think tank fellow. "This is creating a perfect environment for these narratives to thrive." □



In this March 23, 2020 file photo, light traffic and a mostly empty parking lot is seen along Pacific Coast Highway, in Santa Monica, Calif. 2020.

Associated Press

Estimate shows U.S. traffic deaths fell 1.2% in 2019 to 36,120

The U.S. government is estimating that traffic deaths fell 1.2% last year to 36,120.

The National Highway Traffic Safety Administration says it's the third year in a row that fatalities dropped. Pedestrian deaths fell 2% compared with 2018 figures, while motorcyclist deaths dropped 1%. The number of bicyclists killed fell 3%, but fatal crashes involving heavy trucks rose 1%.

The agency says the decline came even though the number of vehicle miles traveled increased by just under 1%.

The figures are estimates based on fatal crashes reported to the agency. Final figures for 2019 won't be available until later this year. □

Russia: Domestic violence reports spike amid virus lockdown

By DARIA LITVINOVA

Associated Press

MOSCOW (AP) — Reported domestic violence cases in Russia more than doubled during the country's coronavirus lockdown, the human rights ombudswoman said Tuesday, painting a completely different picture than that provided by police data.

Complaints and reports made to Russian non-governmental organizations spiked from roughly 6,000 in March to more than 13,000 in April, Tatyana Moskalkova said. "The picture is rather non-optimistic," the RIA Novosti news agency quoted her as saying.

Her statement comes a week after Russian police said the number of domestic crimes fell by 13% during the lockdown, compared to the same month last year — a report dismissed by some women's rights campaigners as inaccurate, as many victims don't report domestic abuse to the police.

Growing numbers of domestic abuse complaints have been reported all across Europe after governments instituted lockdowns and ordered residents to stay at home, as the frustrations of enforced isolation, often fueled by increased use of alcohol and dire economic straits, aggra-



In this file photo taken on Monday, Nov. 25, 2019, people hold banners against domestic violence as they attend a rally in Moscow's downtown, Russia.

Associated Press

vated existing tensions or triggered new ones. Women and children are usually the victims.

In Spain, calls to a domestic violence helpline increased by 60% in April compared with the same month last year, the Equality Ministry said Tuesday. The number of calls was up 38% from March, when in the middle of the month the government ordered a lockdown. Lawmakers in the UK found that calls to a national domestic abuse helpline jumped by 49% in early April compared to the av-

erage in the same period in previous years. France's National Federation of Women Solidarity said the hotline they run has received double to triple the usual daily number of calls since France imposed a lockdown on March 17. In Greece, where the lockdown started March 23, a government helpline received nearly four times as many complaints in April as in March.

In many countries, government officials are taking steps to address the problem.

The French government introduced a text messaging number and a Twitter account victims can reach out to in addition to the usual police number. Moreover, authorities tasked pharmacies and a number of chain supermarkets to arrange points of contact for domestic abuse victims. Britain pledged 76 million pounds (\$95 million) to help vulnerable children and victims of domestic violence.

Russia, meanwhile, is not doing enough, rights groups argue.

The Kremlin imposed a nationwide lockdown in late March. Almost immediately, women's rights advocates sounded the alarm about a surge of domestic violence cases, urging action to protect victims.

In a letter to the government, nine non-governmental organizations asked officials to set up more shelters, instruct policemen about the importance of responding to domestic violence calls and help victims get medical, legal and psychological help.

Nothing has been done so far, said Olga Gnedilova, lawyer with the Russian Justice Initiative, one of the groups that signed the letter. "In order to take additional measures during the crisis and the lockdown, we need changes in the law and political will," Gnedilova told The Associated Press.

Domestic violence has been rampant in Russia for years, and so far little political will has been shown to tackle the issue. Despite the fact that, according to police data, up to 40% of all violent crimes are committed within families, in 2017 Russian President Vladimir Putin downgraded simple assault against a family member from a criminal offense to a misdemeanor, punishable by a \$76 fine. □

French commander: Extremists in Africa try to exploit virus

By CARLEY PETESCH

Associated Press

DAKAR, Senegal (AP) — Islamic extremists in West Africa's Sahel region are trying to exploit COVID-19 to gain followers but haven't had much success, according to the commander of the French military's Operation Barkhane there. The coronavirus has had little impact on counterterrorism operations by the more than 5,000 French soldiers in the arid region just below the vast Sahara desert, Gen. Pascal Facon told reporters Tuesday. COVID-19 "doesn't change

anything and everyone is very focused on the way the mission goes," he said, adding that they have learned to adapt accordingly. "Much has been done to implement individual and collective measures to ensure that this constraint is as minimal as possible."

He attributed the very few cases among French soldiers to constant vigilance and a wide distribution in the field that minimizes the risk of large-scale virus transmission.

But cases are rising in Burkina Faso, Mali, Niger,

and Chad. Health authorities have confirmed more than 120 COVID-19 deaths in the countries where Barkhane is active, with more than 2,100 confirmed cases.

Experts have said that limited testing capacity in remote and volatile parts of Africa means health authorities aren't able to track the virus well.

As for the extremists, Facon said "they exploited it as propaganda by saying it was punishment."

He said Barkhane has recorded substantial progress in the fight against



In this May 19, 2017 file photo, a French soldier stands inside a military helicopter during a visit by French President Emmanuel Macron to the troops of Operation Barkhane.

Associated Press

the Islamic State in the Greater Sahara, though he wouldn't give specific details.

"What I can simply tell you is that attrition is substan-



Activists hold slogans outside the headquarters of broadcast network ABS-CBN corp. on Tuesday, May 5, 2020 in Quezon city, Metro Manila, Philippines.

Associated Press

Philippines orders leading TV network to shut down

By JIM GOMEZ

Associated Press

MANILA, Philippines (AP)

— A Philippine government agency on Tuesday ordered the country's leading broadcast network, which the president has targeted for its critical news coverage, to halt operations after its congressional franchise expired, sparking shock over the loss of a major news provider during the coronavirus pandemic. The National Telecommunications Commission ordered ABS-CBN Corp. to stop operating after its 25-year congressional franchise ended Monday. The network's application for a renewal has been pending in Congress, which is controlled by President Rodrigo Duterte's allies, but hearings have been delayed, in part by a coronavirus lockdown. ABS-CBN, one of the country's oldest and most influential networks, continued to broadcast on TV and radio for most of Tuesday but later went off the air. "Millions of Filipinos will lose their source of news and entertainment ... when people need crucial and timely information as the nation deals with the COVID-19 pandemic," the media giant said in a statement.

Company President Carlo Katigbak appealed to people to let their feelings on the closure be "felt, expressed and heard" for the benefit of the network's more than 11,000 employ-

ees and millions of Filipinos who he said need the network's services "specially now in the worst time of sickness and hunger."

Media watchdogs accused Duterte and his government of muzzling independent media like ABS-CBN that have reported critically on issues including the president's anti-drug crackdown, which has left thousands of mostly poor suspects dead. Government officials denied the closure was a press freedom issue, insisting that everyone must comply with the law.

"The order to shut ABS-CBN effectively unplugs one of the Philippines' most trusted, independent sources of news. It is a crushing blow to press freedom, one that was obviously ordered by President Rodrigo Duterte to silence critical reporting on his government," said Shawn Crispin, a Bangkok-based representative for the Committee to Protect Journalists. "If he can shut down a media outfit as influential and powerful as ABS-CBN, then no independent media group is safe. The message is clear."

Opposition Sen. Risa Hontiveros said it was alarming that ABS-CBN was ordered to stop its operations in the middle of the pandemic. "The delivery of timely and correct information is essential to our COVID-19 response. This shutdown order goes against public welfare," Hontiveros said. □



Venezuela's Attorney General Tarek William Saab holds up a tweet during a press conference regarding what the government calls a failed attack over the weekend aimed at overthrowing President Nicolás Maduro in Caracas, Venezuela, Monday, May 4, 2020.

Associated Press

Venezuela: 2 U.S. 'mercenaries' among those nabbed after raid

By SCOTT SMITH and JOSHUA GOODMAN

Associated Press

CARACAS, Venezuela (AP) — Venezuelan President Nicolás Maduro said authorities arrested two U.S. citizens among a group of "mercenaries" on Monday, a day after a beach raid purportedly aimed at capturing the socialist leader that authorities say they foiled.

Maduro held up a pair of blue U.S. passports, reading off the names and birth dates on them in a nationwide broadcast on state television. He showed images of the fishing boats the alleged attackers rode in and equipment like walkie-talkies and night-vision glasses collected in what Maduro called an "intense" couple of days. He blamed the attacks on the Trump administration and neighboring Colombia, both of which have denied involvement.

"The United States government is fully and completely involved in this defeated raid," Maduro said, praising members of a fishing village for cornering one group in the sweep netting the "professional American mercenaries."

Before dawn on Sunday, officials say the first attack started on a beach near Venezuela's port city of La Guaira, when security forces made the first two arrests and killed eight others attempting to make a landing by speedboats.

The two U.S. citizens arrested Monday were identified as Luke Denman and Airan Berry, both former U.S. special forces soldiers.

Florida-based ex-Green Beret Jordan Goudreau said earlier Monday that he was working with the two men in a mission intending to detain Maduro and "liberate" Venezuela. Goudreau has claimed responsibility for the operation.

The two served in Iraq and Afghanistan

with him in the U.S. military, Goudreau said, adding that they were part of this alleged mission in Venezuela called "Operation Gideon." The aim was to capture Maduro. Venezuela has been in a deepening political and economic crisis under Maduro's rule. Crumbling public services such as running water, electricity and medical care have driven nearly 5 million to migrate. But Maduro still controls all levers of power despite a U.S.-led campaign to oust him. It recently indicted Maduro as a drug trafficker and offered a \$15 million reward for his arrest.

Venezuela and the United States broke diplomatic ties last year amid heightened tensions, so there is no U.S. embassy in Caracas. Officials from the U.S. State Department did not respond Monday to a request by The Associated Press for comment.

"I've tried to engage everybody I know at every level," Goudreau said of the attempt to help his detained colleagues. "Nobody's returning my calls. It's a nightmare." Goudreau's account of the confusing raid has at times seemed contradictory — for example, he says he was plotting a rebellion for months while claiming not to have received a single penny. Meanwhile, a self-aggrandizing Maduro has thrived broadcasting videos on state TV of what he says was a flawless defense of the nation's sovereignty.

Kay Denman, the mother of one of the Americans, said the last time she heard from her son was a few weeks when he texted her from an undisclosed location to ask how she was coping with the coronavirus pandemic. She said she never heard her son discuss Venezuela and only learned of his possible capture there after his friends called when they saw the reports on social media. □

Billions projected to suffer nearly unlivable heat in 2070

By SETH BORENSTEIN

AP Science Writer

KENSINGTON, Maryland

(AP) — In just 50 years, 2 billion to 3.5 billion people, mostly the poor who can't afford air conditioning, will be living in a climate that historically has been too hot to handle, a new study said.

With every 1.8 degree (1 degree Celsius) increase in global average annual temperature from man-made climate change, about a billion or so people will end up in areas too warm day-in, day-out to be habitable without cooling technology, according to ecologist Marten Scheffer of Wageningen University in the Netherlands, co-author of the study.

How many people will end up at risk depends on how much heat-trapping carbon dioxide emissions are reduced and how fast the world population grows.

Under the worst-case scenarios for population growth and for carbon pollution — which many climate scientists say is looking less likely these days — the study in Monday's journal Proceedings of the National Academy of Sciences predicts about 3.5 billion people will live in extremely hot areas. That's a third of the projected 2070 population.

But even scenarios considered more likely and less severe project that in 50 years a couple of billion people



In this Sept. 15, 2015 file photo, water is sprayed over Muslim pilgrims to cool them down during the afternoon heat as they walk outside the Grand Mosque in the holy city of Mecca, Saudi Arabia.

Associated Press

will be living in places too hot without air conditioning, the study said.

"It's a huge amount and it's a short-time. This is why we're worried," said Cornell University climate scientist Natalie Mahowald, who wasn't part of the study. She and other outside scientists said the new study makes sense and conveys the urgency of the man-made climate change differently than past research. In an unusual way to look at climate change, a team of international scientists studied humans like they do bears, birds and bees to find the "climate niche" where people and civilizations flourish. They looked

back 6,000 years to come up with a sweet spot of temperatures for humanity: Average annual temperatures between 52 and 59 degrees (11 to 15 degrees Celsius).

We can — and do — live in warmer and colder places than that, but the farther from the sweet spot, the harder it gets.

The scientists looked at places projected to get uncomfortably and considerably hotter than the sweet spot and calculated at least 2 billion people will be living in those conditions by 2070.

Currently about 20 million people live in places with an annual average tem-

perature greater than 84 degrees (29 degrees Celsius) — far beyond the temperature sweet spot. That area is less than 1% of the Earth's land, and it is mostly near the Sahara Desert and includes Mecca, Saudi Arabia.

But as the world gets more crowded and warmer, the study concluded large swaths of Africa, Asia, South America and Australia will likely be in this same temperature range. Well over 1 billion people, and up to 3.5 billion people, will be affected depending on the climate altering choices humanity makes over the next half century, according to lead author Chi Xu of

Why has toilet paper run out during the pandemic?

The Associated Press

Why has toilet paper run out during the pandemic? Blame the empty shelves on hoarders who stockpiled the plush paper goods. During a two-day period in March, online and in-store sales shot up a whopping 845% as states announced stay-at-home orders, according to NCSolutions, a data and consulting firm. Since toilet paper is bulky

and not profitable, retailers don't typically keep a lot of inventory on hand. That makes it hard for them to keep up when demand suddenly surges.

Americans are also using more toilet paper at home now, instead of at places like offices and schools. Yet companies can't just redirect supplies of the big institutional rolls, which are manufactured and pack-



Madison Chop House Grille offers customers free toilet paper Monday, April 27, 2020, in Madison, Ga.

Associated Press

aged differently. Demand has since softened and retailers including Kroger are limiting the

number of rolls customers can buy at once, so it should be easier to find rolls on shelves these days. □

Nanjing University in China. With enough money, "you can actually live on the moon," Scheffer said. But these projections are "unlivable for the ordinary, for poor people, for the average world citizen."

Places like impoverished Nigeria — with a population expected to triple by the end of the century — would be less able to cope, said study co-author Tim Lenton, a climate scientist and director of the Global Systems Institute at the University of Exeter in England. □



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Frances
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
f @arubatoday



This image released by Sony Pictures Television shows an animated version of Raymond "Red" Reddington, portrayed by James Spader in "The Blacklist."

Associated Press

TV's 'Blacklist' draws on animation to thwart virus shutdown

By LYNN ELBER
AP Television Writer

LOS ANGELES (AP) — Raymond "Red" Reddington, a man who relishes a challenge, likely would admire how TV's "The Blacklist" took a creative gamble amid the industry's coronavirus-forced production shutdown to end the season with a bang, not a whimper.

The makers of the NBC drama, which stars James Spader as dashing antihero Red, decided to add animation to a partially taped episode, prompting a far-flung collaboration that stretched from Los Angeles to London and included the Spader family house as a challenging recording studio.

The idea for the May 15 episode (8 p.m. EDT) emerged from a brainstorming session with executive producers Jon Bokenkamp and John Eisendrath in mid-March, after their New York-based series halted filming along with other movie and TV projects as part of widespread efforts to contain the virus.

"It started sort of as a joke, talking about how we should do it (the episode) as an old-school radio broadcast where we put the image of a crackling fire or a radio up on TV and the actors could voice it," Bokenkamp said. That segued into a discussion of the comic books and a graphic novel already spun off "The Blacklist" and then—bingo!

— Eisendrath broached the hybrid episode.

"It's possible that if we knew how much work it took to do an animated half of this episode, we might well have not come up with the idea," he said, ruefully. Spader, who's also an executive producer on "The Blacklist," had planned a quick trip with his family from New York to their Massachusetts home when taping looked to be on pause. It was at a full stop when Bokenkamp and Eisendrath called about salvaging the 19th episode — shy of the seventh season's 22-episode order, Spader said, but a potentially more satisfying ad hoc finale than the completed No. 18.

"I was intrigued," the actor said. "I thought that it seemed like the right thing to do, to try and finish the episode in any way that we could, and not only the episode, but to end the season."

The process began with a handful of script revisions to make the episode "feel a little more like it had a forward throw, driving us into next season," Bokenkamp said. Animation helped with the plot tinkering, and provided something else on the side.

"A scene that had taken place with Red and Liz (series star Megan Boone) sitting in a room, because that's what we could afford in live action, suddenly becomes a scene between Red and Liz walking on

the Washington Mall with the Capitol in the background," Eisendrath said. "You can make it somewhat more cinematic ... make it feel more like a graphic novel."

As series creator Bokenkamp describes it, illustrated novels and comics share DNA with "The Blacklist" and add to the case for an excursion into animation for the Sony Pictures Television and Universal Television production.

The series is "sort of a big, wild slightly heightened show that feels like a comic book. ... A bad guy in a fedora is our hero. It's rather violent, at times it's incredibly emotional," he said. Add a veritable "rogue's gallery" of villains, and there are stretches that feel "like we're telling an old-school Batman story, with a good, juicy bad guy of the week." Making "The Blacklist" routinely comes with geographically complications. After it's shot in New York, editing and other post-production takes place in Los Angeles, with oversight by LA-based Eisendrath and Bokenkamp in his native Nebraska. Adding animation required equipment to be shipped to housebound actors to record voice-over dialogue.

For Spader, that meant doing his best in a noise-prone 1850s farmhouse that also challenged what he called "the poor sound guy" ultimately tasked with making the audio pass muster. □



This April 7, 2017 file photo shows members of Journey, Steve Smith, from left, Ross Valory, Aynsley Dunbar, Gregg Rolie, Neal Schon and Jonathan Cain at the 2017 Rock and Roll Hall of Fame induction ceremony in New York.

Associated Press

Journey cancels 2020 tour because of coronavirus pandemic

The Associated Press

NEW YORK (AP) — Journey is the latest act to cancel their 2020 tour because of the coronavirus pandemic. The rock band was supposed to kick off their new tour on May 15 but announced Monday that they would no longer hit the road. Band members said they decided to cancel the tour, instead of postponing it, so that concertgoers would qualify for immediate refunds.

"Having seen what the world has endured during the last 45 days, and not knowing what the rest of this year or 2021 will bring, we knew the right thing to do was to make sure our fans' health was not put in jeopardy and to provide immediate access to refund options given the unexpected events caused by this terrible virus," Journey's Neal Schon, Jonathan Cain and Arnel Pineda said in a joint statement Monday.

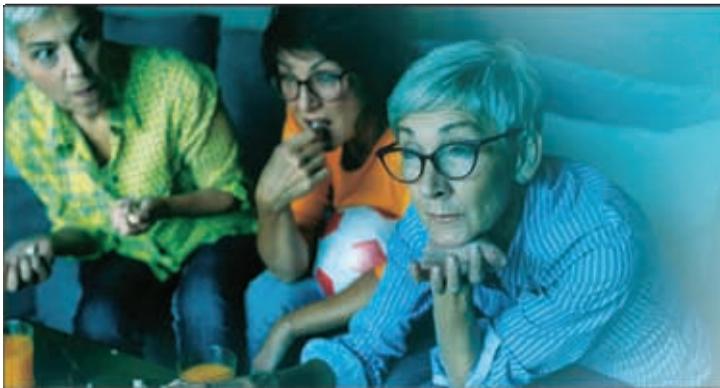
The five-month trek included 60-plus shows. The Pretenders were scheduled to also perform on the tour. □

Radcliffe, Beckham to read first 'Harry Potter' fantasy book

LOS ANGELES (AP) — Celebrities including Daniel Radcliffe, David Beckham and Dakota Fanning will take part in chapter-by-chapter readings of J.K. Rowling's first "Harry Potter" book.

Rowling's Wizarding World announced Tuesday on Twitter that all 17 chapters of "Harry Potter and the Sorcerer's Stone" will be read in a series of free videos and audio recordings. The readings of the beloved fantasy story is part of the Harry Potter at Home series. Stephen Fry, Claudia Kim, Noma Dumezweni and Eddie Redmayne are expected to narrate chapters. Radcliffe, who starred as Harry Potter in the films, kicked off the series. He read the first chapter "The Boy Who Lived," which is posted on harrypotterathome.com.

Other videos will be posted weekly on the website. Audio-only versions will be available for free on Spotify. □



SETAR Complete 60+

Internet - Cable TV - Fixed Phone

Start-Up
Afl. 169 p/month

Premium
Afl. 265 p/month

Call us at 525-1702

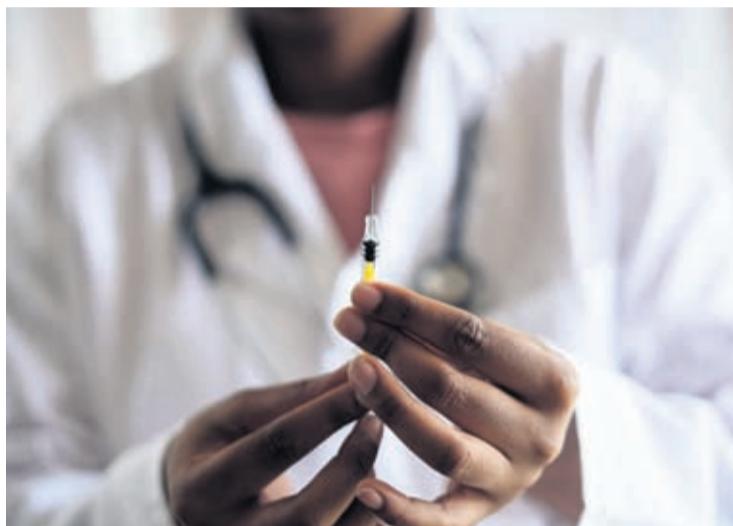
 SETAR

The Caribbean Public Health Agency (CARPHA): Continue to maintain vaccine coverage while fighting the COVID-2019 pandemic

TRINIDAD, PORT-OF-SPAIN — CARPHA is a regional public health agency headquartered in Trinidad and Tobago which was established by CARICOM leaders in July 2011 and began operation in 2013. They urge their members to maintain vaccine coverage while fighting COVID-19.

Although there is no vaccine against the novel coronavirus disease (COVID-19), vaccinations against seasonal influenza and measles are available to prevent respiratory illness and vaccine-preventable disease outbreaks during the COVID-19 pandemic. If vaccination programs are not continued, more people are likely to get sick from vaccine-preventable diseases, thus increasing the burden on the already strained health systems.

Coronavirus disease (COVID-19) is an infectious dis-



ease caused by a newly discovered coronavirus. The virus is transmitted mainly via small respiratory droplets through sneezing, coughing, or when people interact with each other for some time in close proximity (usually less than two meters).

Given the outbreak of COVID-19 in the Caribbean region, it is important that people take the necessary steps to protect themselves and their loved ones. Be-

cause the virus is new and different it requires its own vaccine. Research is currently underway to develop a vaccine.

Dr Joy St John, Executive Director at the Caribbean Public Health Agency (CARPHA) states, "Safe and effective vaccines have been available and used for over 60 years, and vaccination remains the most effective way to prevent influenza, measles and other vaccine-preventable dis-

eases. Once a COVID-19 vaccination becomes available in the Caribbean, CARPHA is assured that the same care and due diligence would have been in place in developing the vaccine, as has been in place for the development of vaccines against respiratory illnesses."

The Caribbean has long been a leader among regions of the world, as our countries have applied high standards in the delivery of vaccination programs. While successfully maintaining a measles-free status since 1991, the Caribbean has also been eradicated of endemic smallpox in 1971, polio in 1994, and rubella and congenital rubella syndrome in 2015. The health of the general public improved drastically with the vaccinations that allowed children to survive because they no longer developed severe measles infections.

If we fall behind in our immunization programs we run the risk of recurrence of measles and other previously eradicated diseases. In light of this, CARPHA is urging governments to continue to maintain their vaccine coverage as a matter of priority, so Ministries of Health do not have to manage outbreaks of vaccine preventable diseases like measles, while fighting the COVID-2019 pandemic.

The World Health Organization (WHO) recommends annual vaccination, which is especially important for health workers and people at higher risk of serious influenza complications, such as the very young, pregnant women, the elderly and chronically ill persons, and for people who live with or care for high risk individuals.

Continued on Page 32

Share your message from home

ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.

Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@aru-



batoday.com). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promo-

tional purposes without compensation.

Today we share a wonderful message from **Phyllis Rubin**. She wrote:

"We were only there for 4 days before everything was being shut down. Can't wait to come back next year!"



"We have vacationed on Aruba 40 times and our most favorite time of year at Barceló is just after Christmas through early January. This year we decided to have a SANDMAN celebrate the new year with all the happy beach goers. See you soon!"

Mary Jane Heavey

The Caribbean Public Health Agency (CARPHA): Continue to maintain vaccine coverage while fighting the COVID-2019 pandemic



Continued from Page 31

Dr. St. John explains that the primary form of transmission for COVID-19 and the flu are through the movement of droplets between persons and direct physical contact with the virus even on surfaces. She added that large social events can create serious public health challenges because persons are often crowded together, making spread of COVID-19 from person to person very easy.

CARPHA encourages persons to continue to practice good personal hygiene in order to reduce the risk of transmission of the coronavirus disease (COVID-19), influenza and other respiratory viruses. Good hygiene measures that persons can take include:

- Covering your mouth with a tissue or sneezing or coughing into the crook of your elbow.
- Safely disposing of used tissues.
- Washing your hands with soap and water for at least 20 seconds after coughing and sneezing and before and after meal preparation, eating and using the toilets. Alternatively, you may use an alcohol-based hand-sanitizer.
- Avoiding contact with others by staying home if you are sick.
- Cleaning and disinfecting surfaces regularly.

This year, between April 25 and May 2, 2020, CARPHA joined its partners and the rest of the world in celebrating the 18th annual Vaccination Week in the Americas with the slogan "Love. Trust.

Protect. #GetVax." This year's campaign seeks to bring to mind the love people have for their children, themselves, and their communities; the trust in vaccines' ability to save lives; and the protection they provide from diseases for everyone, everywhere.

"To maintain our community protection, we call on Ministries of Health to implement catch-up campaigns. This will ensure that a person completes their vaccination schedule in the shortest, but effective time frame. Continued vigilance is important, and general practitioners should remain alert and take the appropriate actions in suspected cases of vaccine-preventable diseases," said Dr. St. John. □

Share your message from home

ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.

Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

Today we share a wonderful message from **Mike & Michelle Day** from Agawam Ma. They wrote:

"Aruba to me is... The most tranquil place on Earth. The memories and friendships we've made since 1995 are irreplaceable. As we are supposed to be there right now, our thoughts and prayers are with everyone on the island to stay safe and get through this pandemic. We cannot wait to return to our favorite place." □

